Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2010, ch. 25 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 145, No 1 (2011-01-05)

I

Identification des criminels, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-1

(Identification of Criminals Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 1.1, ajouté, 1992, ch. 47, art. 73

art. 2, 1992, ch. 47, art. 74 (*Remarque*: 1992, ch. 47, art. 74 modifié par 1996, ch. 7, art. 39); 1999, ch. 18, art. 88; 2001, ch. 41, art. 23.1 et 35

art. 3, 1992, ch. 47, art. 75

art. 4, ajouté, 1992, ch. 47, art. 76 (*Remarque*: 1992, ch. 47, art. 74 modifié par 1996, ch. 7, art. 40)

EEV, 1992, ch. 47, art. 73 à 76 en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56 *voir aussi* 1996, ch. 7, art. 39, 40 et 42

EEV, 1996, ch. 7, art. 39, 40 et 42 en vigueur 31.07.96 voir TR/96-57

EEV, 1999, ch. 18, art. 88 en vigueur à la sanction 17.06.99 EEV, 2001, ch. 41, art. 23.1 et 35 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16

Identification par les empreintes génétiques, Loi sur l' — 1998, ch. 37

(DNA Identification Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 2, 2000, ch. 10, art. 4; 2002, ch. 1, art. 187; 2005, ch. 25, art. 14; 2007, ch. 22, art. 27

art. 4, 2000, ch. 10, art. 5

art. 5, 2000, ch. 10, art. 6; 2005, ch. 10, al. 34(1)*h*); 2005, ch. 25, art. 15; 2007. ch. 22, art. 28

art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 25, art. 16; 2007, ch. 22, art. 29 **art. 5.2,** ajouté, 2005, ch. 25, art. 16; 2007, ch. 22, art. 30

art. 6, 2000, ch. 10, art. 7; 2005, ch. 25, art. 17; 2007, ch. 22, art. 31

art. 8, 2005, ch. 25, art. 17.1

art. 9, 2000, ch. 10, art. 8; 2005, ch. 25, art. 18; 2007, ch. 22, art. 32

art. 9.1, ajouté, 2000, ch. 10, art. 9; 2005, ch. 25, art. 19 **art. 10,** 2000, ch. 10, art. 10; 2005, ch. 25, art. 20; 2007, ch. 22, art. 33

art. 10.1, ajouté, 2000, ch. 10, art. 11; 2005, ch. 25, art. 21

art. 11, 2005, ch. 25, art. 22

art. 13, 2000, ch. 10, art. 12

art. 13.1, ajouté, 2000, ch. 10, art. 12; 2005, ch. 10, art. 26 modifications, 2000, ch. 10, art. 25

EEV, 1998, ch. 37, art. 2, 3 et 12 en vigueur 08.05.2000 *voir* TR/2000-37; les art. 1, 4 à 11 et 13 à 25 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-60

EEV, 2000, ch. 10, art. 25 en vigueur à la sanction 29.06.2000 *voir* art. 26; art. 4 à 12 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-61

EEV, 2002, ch. 1, art. 187 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-91

EEV, 2005, ch. 10, art. 26 et 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 25, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 14, 15 et 17.1 à 22 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108

EEV, 2007, ch. 22, art. 27, 28 et 31 à 33 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 29 et 30 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108

Île-du-Prince-Édouard, Conditions de l'adhésion de — 1873

(Prince Edward Island Terms of Union Act)

cédule, Modification consitutionnelle de 1993 (Île-du-Prince-Édouard), TR/94-50

Île-du-Prince-Édouard (prolongement du chemin de fer) — 1907-08, ch. 54

(Prince Edward Island Railway Extensions Act)

Île-du-Prince-Édouard (subventions)

(Prince Edward Island Subsidy)

Le ministre des Finances

1912, ch. 42; 1926-27, ch. 76 (crédit 526)

Immersion de déchets en mer, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. O-2

(Ocean Dumping Control)

ABROGÉ, ch. 16 (4e suppl.), art. 148, en vigueur 30.06.88 *voir* TR/88-126

Immeubles fédéraux, Loi sur les

[Nouvelle appellation *voir* Immeubles fédéraux et les biens réels fédéraux, Loi sur les]

(Federal Real Property Act)

Immeubles fédéraux et les biens réels fédéraux, Loi sur les — 1991, ch. 50

[Ancienne appellation: Immeubles fédéraux, Loi sur les] (Federal Real Property and Federal Immovables Act)

Le président du Conseil du Trésor

```
titre intégral, 2001, ch. 4, art. 9
art. 1, 2001, ch. 4, art. 10
art. 2, 1992, ch. 1, art. 157; 1995, ch. 5, al. 26(1)c); 2001,
  ch. 4, art. 11; 2003, ch. 22, al. 224z.36)(A)
art. 3, 2001, ch. 4, art. 12(A)
art. 4, 2001, ch. 4, art. 13
art. 5, 2001, ch. 4, art. 15
art. 6, 2001, ch. 4, art. 16
art. 7, 2001, ch. 4, art. 16
art. 8, 2001, ch. 4, art. 16
art. 9, 2001, ch. 4, art. 16
art. 10, 2001, ch. 4, art. 16
art. 11, 2001, ch. 4, art. 16
art. 12, 2001, ch. 4, art. 16
art. 13, 2001, ch. 4, art. 16
art. 14, 2001, ch. 4, art. 16
art. 15, 2001, ch. 4, art. 16
art. 16, 1994, ch. 26, art. 31; 1999, ch. 31, art. 96; 2001,
  ch. 4, art. 18
art. 17, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 58; 2001, ch. 4,
  art. 19(F); 2002, ch. 7, art. 171
art. 18, 1999, ch. 31, art. 97; 2001, ch. 4, art. 20
art. 19, 2001, ch. 4, art. 21
art. 20, 2001, ch. 4, art. 22
art. 21, 2001, ch. 4, art. 23(F)
art. 22, 2001, ch. 4, art. 24
```

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 26(2)

```
dispositions générales, 2001, ch. 4, art. 14(A), 17(F)
EEV, 1991, ch. 50 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151
EEV, 1992, ch. 1, art. 157 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 58 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
EEV, 1994, ch. 26, art. 31 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 5, art. 26 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
EEV, 1999, ch. 31, art. 96 et 97 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 9 à 24 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 7, art. 171 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
```

Immigration, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-2

(Immigration Act)

Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration (TR/94-85)

LOI ABROGÉE 2001, ch. 27, art. 274 EEV, 2001, ch. 27, art. 274 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27

(Immigration and Refugee Protection Act)

Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration et le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (voir art. 4 et TR/2005-120), et le ministre de la Justice en charge des questions relatives à l'avocat spécial dans le cadre de la présente loi (voir le par. 4(1.1) et l'art. 85)

```
art. 4, 2005, ch. 38, art. 118; 2008, ch. 3, art. 1 art. 5, 2004, ch. 15, art. 70; 2008, ch. 3, art. 2 art. 11, 2008, ch. 28, art. 116 art. 16, 2010, ch. 8, art. 2 art. 24, 2010, ch. 8, art. 3 art. 25, 2008, ch. 28, art. 117; 2010, ch. 8, art. 4 art. 25.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 5 art. 25.2, ajouté, 2010, ch. 8, art. 5 art. 26, 2010, ch. 8, art. 6
```

1

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27 (suite)

```
art. 28, 2003, ch. 22, art. 172(A)
art. 36, 2008, ch. 3, art. 3; 2010, ch. 8, art. 7
art. 72, 2002, ch. 8, art. 194
art. 75, 2002, ch. 8, art. 194
art. 76, 2002, ch. 8, art. 194; 2005, ch. 10, al. 34(1)o); 2008,
  ch. 3, art. 4
art. 77, 2002, ch. 8, art. 194; 2005, ch. 10, al. 34(1)o); 2008,
  ch. 3, art. 4
art. 78, 2005, ch. 10, al. 34(2)(A); 2008, ch. 3, art. 4
art. 79, 2002, ch. 8, art. 194; 2008, ch. 3, art. 4
art. 80, 2008, ch. 3, art. 4
art. 81, 2008, ch. 3, art. 4
art. 82, 2005, ch. 10, al. 34(1)o); 2008, ch. 3, art. 4
art. 82.1, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 82.2, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 82.3, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 82.4, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 83, 2008, ch. 3, art. 4
art. 84, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85.1, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85.2, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85.3, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85.4, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85.5, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85.6, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 86, 2008, ch. 3, art. 4
art. 87, 2008, ch. 3, art. 4
art. 87.1, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 87.2, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 87.3, ajouté, 2008, ch. 28, art. 118
art. 91, 2010, ch. 8, art. 8
art. 94, 2008, ch. 28, art. 119; 2010, ch. 8, art. 9
art. 95, 2010, ch. 8, art. 10(F)
art. 100, 2005, ch. 20, art. 81; 2010, ch. 8, art. 11
art. 107.1, ajouté; 2010, ch. 8, art. 11.1
art. 109.1, ajouté; 2010, ch. 8, art. 12
art. 110, 2010, ch. 8, art. 13
art. 111, 2010, ch. 8, art. 14
art. 111.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 14.1
art. 112, 2010, ch. 8, art. 15
art. 113, 2010, ch. 8, art. 16
art. 114.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 16.1
art. 130, abrogé, 2001, ch. 32, art. 81
art. 131, 2001, ch. 32, art. 81
art. 132, abrogé, 2001, ch. 32, art. 81
art. 149, 2004, ch. 15, art. 71
art. 150.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 72; 2005, ch. 38, art. 119
art. 152.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 17
```

```
art. 153, 2003, ch. 22, art. 173; 2010, ch. 8, art. 18
art. 158, 2003, ch. 22, al. 225z.3)(A)
art. 159, 2010, ch. 8, art. 19
art. 161, 2010, ch. 8, art. 20
art. 163, 2010, ch. 8, art. 21
art. 165, 2010, ch. 8, art. 22
art. 166, 2008, ch. 3, art. 5
art. 167, 2010, ch. 8, art. 23
art. 168, 2010, ch. 8, art. 24
art. 169, 2010, ch. 8, art. 25
art. 169.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 26
art. 170, 2010, ch. 8, art. 27
art. 170.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 27.1
art. 171, 2010, ch. 8, art. 28
art. 172, 2010, ch. 8, art. 29
art. 176, 2010, ch. 8, art. 30
art. 198, 2002, ch. 8, art. 194(E)
art. 218, abrogé, 2001, ch. 27, art. 273.1
art. 245, abrogé, 2004, ch. 15, art. 110
art. 246, abrogé, 2001, ch. 32, art. 81
art. 270, 2001, ch. 41, art. 123
art. 275, 2010, ch. 8, art. 31
disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 323
disposition de coordination, 2001, ch. 27, art. 273.1
dispositions de coordination, 2001, ch. 32, art. 81
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 122 et 123
dispositions de coordination, 2002, ch. 8, art. 194
dispositions transitoires, 2008, ch. 3, art. 6 à 10
disposition transitoire, 2008, ch. 28, art. 120
dispositions transitoires, 2010, ch. 8, art. 32 à 40
EEV, 2001, ch. 26, art. 323 en vigueur à la sanction
  01.11.2001
EEV, 2001, ch. 27, art. 1 et 4 en vigueur 06.12.2001 voir
  TR/2001-119; art. 2, 3, 5 à 72, 74 à 109, 112 à 170, 172 à
  193, 196 à 244 et 246 à 274 en vigueur 28.06.2002 voir
  TR/2002-97; art. 245 abrogé avant son entrée en vigueur
  par 2004, ch. 15, art. 110; art. 73, 110, 111, 171, 194 et
  195 entrent en vigueur deux ans après la date de sanction
  de la Loi sur des mesures de réforme équitables
  concernant les réfugiés, 2010, ch. 8, ou, dans cet
  intervalle, à la date fixée par décret voir art. 275 tel que
  modifié par 2010, ch. 8, art. 31
EEV, 2001, ch. 32, art. 81 en vigueur à la sanction
  18.12.2001
EEV, 2001, ch. 41, art. 122 et 123 en vigueur à la sanction
  18.12.2001
EEV, 2002, ch. 8, art. 194 en vigueur à la sanction
  27.03.2002
```

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' - 2001, ch. 27 (suite)

EEV, 2003, ch. 22, art. 172 et 173 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 15, art. 110 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 70 à 72 en vigueur 28.06.2004 *voir* TR/2004-66

EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 20, art. 81 en vigueur 12.12.2006 voir TR/2006-143

EEV, 2005, ch. 38, art. 118 et 119 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2008, ch. 3 (sanction: 14.02.2008), art. 1 à 10 en vigueur 22.02.2008 *voir* TR/2008-24

EEV, 2008, ch. 28, art. 116 à 120 en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2010, ch. 8, art. 3 à 6, 9, 13, 14, 28, 31, 32, 39 et 40 en vigueur à la sanction 29.06.2010; art. 1, 2, 7, 8, 10 à 12, 14.1, par. 15(3) et (4), art. 17 à 27, 29, 30, 33 à 37 et 38 entrent en vigueur 29.06.2012 ou, dans cet intervalle, à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 42(1); par. 15(1), (2) et (5), art. 16, 16.1, 27.1 et 37.1 entrent en vigueur 12 mois après la date d'entrée en vigueur du par. 15(3) ou, dans cet intervalle, à la date fixée par décret *voir* par. 42(2) – Non en vigueur

Immunité de la Banque des règlements internationaux, Loi sur l'

— 2007, ch. 35, art. 140

(Bank for International Settlements (Immunity) Act)

Déposé par le ministre des Finances

EEV, 2007, ch. 35, art. 140 en vigueur à la sanction 14.12.2007

Immunité des États, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. S-18

(State Immunity Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 6, 2001, ch. 4, art. 121

art. 8, 2004, ch. 25, art. 172

art. 9, 1995, ch. 5, al. 27(1)b)

art. 10, 2004, ch. 25, art. 173

art. 14, 1995, ch. 5, al. 25(1)z.3), al. 27(1)b)

art. 15, 1995, ch. 5, al. 25(1)z.3)

art. 16, 1991, ch. 41, art. 13; 2000, ch. 24, art. 70

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2), par. 27(2)

EEV, 1991, ch. 41 en vigueur 16.12.91 voir TR/92-5

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 et 27 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

EEV, 2000, ch. 24, art. 70 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95

EEV, 2001, ch. 4, art. 121 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2004, ch. 25, art. 172 et 173 en vigueur à la sanction 15.12.2004

Importation de la viande, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. M-3

(Meat Import Act)

LOI ABROGÉE 1994, ch. 47, art. 140

EEV, 1994, ch. 47, art. 140 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5

Importation des boissons enivrantes, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-3

(Importation of Intoxicating Liquors Act)

Le ministre du Revenu national

art. 2, 1993, ch. 44, art. 159; 1997, ch. 14, art. 80; 2001, ch. 28, art. 52; 2002, ch. 7, art. 182, ch. 22, art. 394

art. 3, 1988, ch. 65, art. 132; 1993, ch. 44, art. 160; 1997, ch. 14, art. 81; 1997, ch. 36, art. 211; 1999, ch. 17, art. 163; 2001, ch. 28, art. 53; 2002, ch. 22, art. 395 et par. 411(7); 2004, ch. 16, art. 9; 2005, ch. 38, al. 138*l*)

art. 7, ch. 27 (1er suppl.), art. 203; ch. 40 (4e suppl.), art. 2, ann., $n^{\rm o}$ 5

dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 411(6) to (8)

EEV, ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, ch. 40 (4e suppl.) art. 2 en vigueur 31.08.88 *voir* TR/88-135

EEV, 1988, ch. 65, par. 132 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9

EEV, 1993, ch. 44, art. 159 et 160 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1

EEV, 1997, ch. 14, art. 80 et 81 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86

Importation des boissons enivrantes, Loi sur l' - L.R. (1985), ch. I-3 (suite)

EEV, 1997, ch. 36, art. 211 est réputé entré en vigueur 01.01.98 et s'applique ou est réputé s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées è compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32, de la *Loi sur les douanes voir* art. 214

EEV, 1999, ch. 17, art. 163 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111

EEV, 2001, ch. 28, art. 52 et 53 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146

EEV, 2002, ch. 7, art. 182 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 394 et 395 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47

EEV, 2004, ch. 16, art. 9 entre en vigueur ou est réputé être entré en vigueur à la date d'entrée en vigueur du par. 395(2) de la *Loi de 2001 sur l'accise voir* par. 32(2), en vigueur 01.07.2003

EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

Impôt sur le revenu, Loi de l' — 1948, ch. 52 (*voir* S.R.C. 1952, ch. 148)

Impôt sur le revenu, Loi de l' — S.R.C. 1952, ch. 148

(Income Tax Act, R.S.C. 1952, c. 148)

LOI ABROGÉE *sauf* art. 1 et Parties IV et VIII, par 1970-71-72, ch. 63, art. 1

partie IV, (art. 111 à 115E) :

art. 111, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 112, 1958, ch. 32, art. 41; 1960-61, ch. 49, art. 36; 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 113, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 114, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115, 1952-53, ch. 40, art. 83; 1958, ch. 32, art. 42; 1964-65, ch. 13, art. 23; 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115A, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115B, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115C, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115D, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115E, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

Remarque: la partie IV ne s'applique pas dans le cas des dons faits après 1971 voir 1970-71-72, ch. 63, partie III, art. 14

partie VIII, (art. 140 à 144) :

art. 141, 1952-53, ch. 40, art. 88; 1956, ch. 39, art. 30 *Remarque*: voir 1970-71-72, ch. 63, partie III, art. 15

Impôt sur le revenu, Loi de l' — S.R.C. 1970, ch. I-5

(Income Tax Act)

Ce chapitre n'est pas en vigueur voir 1970-71-72, ch. 63 (voir ci-dessous)

Impôt sur le revenu, Loi de l' (loi modificative) — 1970-71-72, ch. 63

(Income Tax Act, An Act to amend)

partie I, abrogée, *voir* L.R., annexe (*5e* suppl.) pour les textes abrogés et 1994, ch. 21, art. 122 *voir aussi* le Tableau des lois d'intérêt public 31.12.93 pour les modifications avant l'abrogation

partie II, (modifications corrélatives)

partie III, abrogée voir Règles de 1971 concernant l'application de Loi de l'Impôt sur le revenu

partie IV, modifications de la Loi de l'impôt sur le revenu avant 1972

dispositions transitoires, L.R., ch. 2 (5e suppl.), art. 69 à 78 — application

EEV, L.R., annexe (5^e suppl.) en vigueur 01.03.94 *voir* TR/94-19

EEV, L.R., ch. 2 (5^e suppl.), art. 69 à 78 en vigueur 01.93.94 *voir* TR/94-19

EEV, 1994, ch. 21, art. 122 est réputé entré en vigueur 01.03.94

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5° suppl.)

(Income Tax Act)

Le ministre du Revenu national

art. 3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 1

- **art. 4,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 2, ch. 21, art. 1; 1996, ch. 21, art. 2; 2007, ch. 35, art. 101
- art. 6, 1994, ch. 7, ann. II, art. 3, ann. VIII, art. 1, ch. 21, art. 2; 1995, ch. 3, art. 1, ch. 21, art. 1; 1997, ch. 10, art. 267; 1998, ch. 19, art. 68; 1999, ch. 22, art. 2; 2002, ch. 9, art. 20; 2003, ch. 15, art. 69; 2005, ch. 21, art. 101; 2007, ch. 16, art. 1; 2009, ch. 2, art. 2; 2010, ch. 25, art. 2
- **art. 7,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 4, ch. 21, art. 3; 1999, ch. 22, art. 3; 2001, ch. 17, art. 2; 2007, ch. 35, art. 68; 2009, ch. 2, art. 3; 2010, ch. 25, art. 3
- **art. 8,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 5, ann. VIII, art. 2, ch. 21, art. 4; 1996, ch. 23, art. 171; 1998, ch. 19, art. 69; 1999, ch. 22, art. 4; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*a*), 10*a*) (A), 15*a*)(F); 2001, ch. 17, art. 3; 2002, ch. 9, art. 21; 2007, ch. 2, art. 2
- **art. 10**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 6; 1998, ch. 19, art. 70; 2001, ch. 17, art. 4
- art. 11, 1994, ch. 21, art. 5; 1996, ch. 21, art. 3
- art. 12, 1994, ch. 7, ann. II, art. 7, ann. VI, art. 2, ann. VIII, art. 3, ch. 21, art. 6; 1995, ch. 3, art. 2, ch. 21, art. 76; 1996, ch. 21, art. 4; 1997, ch. 10, art. 268, ch. 25, art. 2, ch. 26, art. 82; 1998, ch. 19, art. 2 et 71; 1999, ch. 22, art. 5; 2001, ch. 17, art. 5; 2003, ch. 28, art. 1; 2007, ch. 35, art. 9; 2009, ch. 2, art. 4; 2010, ch. 25, art. 4
- art. 12.2, 1994, ch. 7, ann. II, art. 8; 1998, ch. 19, art. 72
- art. 12.3, 1995, ch. 3, art. 3
- art. 12.5, ajouté, 2009, ch. 2, art. 5
- art. 13, 1994, ch. 7, ann. II, art. 9, ann. VIII, art. 4, ch. 21, art. 7; 1995, ch. 1, art. 44, ch. 3, art. 4, ch. 21, art. 2; 1997, ch. 25, art. 3; 1998, ch. 19, art. 73; 1999, ch. 22, art. 6; 2001, ch. 17, art. 6 et 196; 2007, ch. 35, art. 68
- **art. 14**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 10, ch. 21, art. 8; 1995, ch. 3, art. 5, ch. 21, art. 3; 1998, ch. 19, art. 74; 2001, ch. 17, art. 7 et 197; 2007, ch. 2, art. 3
- **art. 15,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 11, ch. 7, ann. VIII, art. 5, ch. 21, art. 9; 1995, ch. 21, art. 4; 1997, ch. 10, art. 269; 1998, ch. 19, art. 75; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*b*); 2007, ch. 2, art. 43
- **art. 15.1,** 1994, ch. 7, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 6, ch. 8, art. 1; 1998, ch. 19, art. 76; 2001, ch. 17, art. 198
- art. 15.2, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 6, ch. 8, art. 2; 1998, ch. 19, art. 77; 2001, ch. 17, art. 199
- **art. 16,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 7, ch. 21, art. 10; 1998, ch. 19, art. 78; 2001, ch. 17, art. 200
- art. 16.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 12; 1999, ch. 22, art. 7
- **art. 17,** 1999, ch. 22, art. 8; 2001, ch. 17, art. 8; 2007, ch. 35, art. 10
- art. 18, 1994, ch. 7, ann. II, art. 13, ann. VIII, art. 8, ch. 21, art. 11; 1995, ch. 3, art. 6, ch. 21, art. 5 et 48; 1996,

- ch. 21, art. 5; 1997, ch. 25, art. 4; 1998, ch. 19, art. 3 et 79; 2001, ch. 17, art. 9 et 201; 2003, ch. 28, art. 2; 2006, ch. 4, art. 161; 2007, ch. 35, art. 11 et 102; 2008, ch. 28, art. 2; 2010, ch. 25, art. 5
- **art. 18.1,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 80; 2001, ch. 17, art. 10 et 202(A)
- **art. 18.2,** ajouté, 2007, ch. 35, art. 12; abrogé, 2009, ch. 2, art. 6
- **art. 19**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 14; 1995, ch. 46, art. 5; 2001, ch. 17, art. 11; 2007, ch. 35, art. 13
- art. 19.01, ajouté, 2001, ch. 17, art. 12
- **art. 20,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 15, ann. VIII, art. 9 et 157; 1994, ch. 8, art. 3, ch. 21, art. 12; 1995, ch. 3, art. 7, ch. 21, art. 6 et 45; 1997, ch. 25, art. 5; 1998, ch. 19, art. 4 et 81; 1999, ch. 22, art. 9; 2000, ch. 19, art. 2; 2001, ch. 17, art. 13 et 203; 2003, ch. 28, art. 3; 2007, ch. 35, art. 14; 2009, ch. 2, art. 7; 2010, ch. 25, art. 6
- **art. 20.01,** ajouté, 1999, ch. 22, art. 10; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*c*)
- art. 20.1, ajouté, 1994, ch. 21, art. 13
- art. 20.2, ajouté, 2001, ch. 17, art. 14
- art. 20.3, ajouté, 2001, ch. 17, art. 14
- art. 20.4, ajouté, 2009, ch. 2, art. 8
- art. 21, 1994, ch. 7, ann. II, art. 16; 2001, ch. 17, art. 15
- **art. 24,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 17, ann. VIII, art. 10; 1995, ch. 3, art. 8; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*d*) et 7*a*) (A); 2001, ch. 17, art. 16
- art. 24.1, abrogé, 1996, ch. 21, art. 6
- art. 25, 1996, ch. 21, art. 7
- art. 26, 1994, ch. 7, ann. III, art. 14(F)
- art. 27, 1998, ch. 19, art. 82; 2001, ch. 17, art. 17
- **art. 28,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 18; 1995, ch. 21, art. 7; 1998, ch. 19, art. 83; 2001, ch. 17, art. 18
- art. 31, 1995, ch. 21, art. 8
- art. 32, 1994, ch. 7, ann. II, art. 19
- **art. 33.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 20; 2001, ch. 17, art. 19; 2010, ch. 25, art. 7
- art. 34.1, ajouté, 1996, ch. 21, art. 8; 1998, ch. 19, art. 84
- art. 34.2, ajouté, 1996, ch. 21, art. 8; 1998, ch. 19, art. 85
- art. 35, 2001,ch. 17, art. 20
- **art. 37,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 21, ch. 8, art. 4; 1995, ch. 1, al. 63(1)*c*), ch. 3, art. 9, ch. 21, art. 9; 1996, ch. 21, art. 9; 1997, ch. 25, art. 6 *voir aussi* art. 74; 1998, ch. 19, art. 5 et 86; 1999, ch. 22, art. 11; 2001, ch. 17, art. 21; 2005, ch. 30, art. 2; 2008, ch. 28, art. 3
- art. 37.1, abrogé, 1998, ch. 19, art. 87
- art. 37.2, abrogé, 1998, ch. 19, art. 87
- art. 37.3, abrogé, 1998, ch. 19, art. 87

- **art. 38,** 1998, ch. 19, art. 6; 2001, ch. 17, art. 22; 2002, ch. 9, art. 22; 2006, ch. 4, art. 51; 2007, ch. 35, art. 15; 2008, ch. 28, art. 4
- **art. 39,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 22, ann. VIII, art. 11, ch. 21, art. 14; 1995, ch. 3, art. 10, ch. 21, art. 10, et 49; 1998, ch. 19, art. 7; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*e*); 2001, ch. 17, art. 23 et 204; 2009, ch. 2, art. 9
- **art. 39.1,** ajouté, 1995, ch. 3, art. 11; 1998, ch. 19, art. 88; 2001, ch. 17, art. 24
- art. 40, 1994, ch. 7, ann. II, art. 23, ann. VIII, art. 12, ch. 21, art. 15; 1995, ch. 3, art. 12, ch. 21, art. 11; 1998, ch. 19, art. 8 et 89; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1/); 2001, ch. 17, art. 25 et 205(A); 2005, ch. 19, art. 13; 2007, ch. 2, art. 4, ch. 35, art. 103; 2008, ch. 28, art. 5; 2009, ch. 2, art. 10; 2010, ch. 25, art. 8
- art. 41, 2001, ch. 17, art. 26
- art. 43, 2001, ch. 17, art. 27
- art. 43.1, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 13, ch. 21, art. 16
- **art. 44,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 24; 1994, ch. 21, art. 17; 1995, ch. 21, art. 12; 1998, ch. 19, art. 90; 1999, ch. 22, art. 12; 2001, ch. 17, art. 28; 2007, ch. 2, art. 5
- art. 44.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 29; 2003, ch. 15, art. 70; 2010, ch. 12, art. 2
- **art. 45,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 25, ch. 21, art. 18; 1996, ch. 21, art. 10; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*g*); 2001, ch. 17, art. 30
- art. 46, 2001, ch. 17, art. 31
- art. 47, 1995, ch. 21, art. 13; 2001, ch. 17, art. 32
- art. 48, abrogé, 1994, ch. 21, art. 19
- **art. 48.1,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 26; 1996, ch. 21, art. 11; 1998, ch. 19, art. 91; 2001, ch. 17, art. 33; 2007, ch. 35, art. 68
- **art. 49,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 27; 1995, ch. 3, art. 13, ch. 21, art. 14; 2001, ch. 17, art. 34
- art. 49.1, ajouté, 2000, ch. 19, art. 3
- art. 50, 1994, ch. 7, ann. II, art. 28; 1995, ch. 21, art. 15
- art. 51, 1994, ch. 21, art. 20; 1995, ch. 21, art. 16; 1998, ch. 19, art. 92; 2010, ch. 12, art. 3
- art. 51.1, ajouté, 1995, ch. 21, art. 50
- art. 52, 1994, ch. 7, ann. II, art. 29, ann. VIII, art. 14, ch. 21, art. 21; 1998, ch. 19, art. 93; 1999, ch. 22, art. 13; 2001, ch. 17, art. 35
- art. 53, 1994, ch. 7, ann. II, art. 30, ann. VIII, art. 15, ch. 21, art. 22; 1995, ch. 3, art. 14, ch. 21, art. 17; 1996, ch. 21, art. 12; 1997, ch. 25, art. 7; 1998, ch. 19, art. 94; 1999, ch. 22, art. 14; 2000, ch. 19, art. 4; 2001, ch. 17, art. 36 et 206; 2002, ch. 9, art. 23; 2005, ch. 19, art. 14; 2006, ch. 4,

- art. 52; 2007, ch. 29, art. 2, ch. 35, art. 16; 2009, ch. 2, art. 11
- **art. 54,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 31, ann. VIII, art. 16, ch. 21, art. 23; 1995, ch. 3, art. 15, ch. 21, art. 18 et 77; 1998, ch. 19, art. 95; 2000, ch. 12, art. 130(F) et 142, ann. 2, al. 1*h*), 2*a*)(A), 4*a*)(F), 5*a*)(F), 13*a*)(A) et art. 14(F), ch. 19, art. 5; 2001, ch. 17, art. 37 et 207(A); 2009, ch. 2, art. 12
- **art. 54.1,** 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3*a*)(F) et 7*b*)(A); 2001, ch. 17, art. 238(A)
- **art. 55,** 1994, ch. 21, art. 24; 1995, ch. 3, art. 16; 1998, ch. 19, art. 96; 2001, ch. 17, art. 38
- **art. 56,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 32, ann. III, art. 13(A), ann. VII, art. 1, ann. VIII, art. 17, ch. 21, art. 25; 1996, ch. 11, al. 99*c*), ch. 23, art. 172 et al. 187*d*); 1997, ch. 25, art. 8; 1998, ch. 19, art. 9 et 97; 1999, ch. 22, art. 15; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*i*), 7*c*)(A), 9*a*) et art. 12, ch. 19, art. 6; 2001, ch. 17, art. 39; 2002, ch. 9, art. 24; 2006, ch. 4, art. 173; 2007, ch. 2, art. 6, ch. 29, art. 3, ch. 35, art. 17, 104; 2009, ch. 2, art. 13; 2010, ch. 12, art. 4, ch. 25, art. 9
- **art. 56.1,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 18. (*Remarque*: 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 18(2) modifié par 1994, ch. 21, art. 134); 1997, ch. 25, art. 9 (*Remarque*: 1997, ch. 25, art. 9 modifié par 1998, ch. 19, art. 307); 1998, ch. 19, art. 98(F) et 307; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 2*b*)(A), 5*b*)(F) et 9*b*); 2005, ch. 33, art. 10
- art. 56.2, ajouté, 1995, ch. 21, art. 19
- art. 56.3, ajouté, 1995, ch. 21, art. 19
- **art. 58,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 19(A); 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*j*)
- art. 59, 2001, ch. 17, art. 40
- art. 59.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 33
- **art. 60,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 34, ann. VII, art. 2, ann. VIII, art. 20, ch. 21, art. 26; 1996, ch. 11, al. 99*c*), ch. 21, art. 13, ch. 23, art. 172.1 et al. 187*d*); 1997, ch. 25, art. 10; 1998, ch. 19, art. 99; 1999, ch. 22, art. 16; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*k*), 2*c*)(A), 4*b*)(F) et 9*c*), ch. 19, art. 7; 2001, ch. 17, art. 41; 2002, ch. 9, art. 25; 2003, ch. 15, art. 71; 2004, ch. 26, art. 20; 2006, ch. 4, art. 174; 2007, ch. 2, art. 7, ch. 29, art. 4, ch. 35, art. 18 et 105; 2009, ch. 2, art. 14; 2010, ch. 12, art. 5, ch. 25, art. 10
- **art. 60.01,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 35, ann. VIII, art. 21; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*l*); 2001, ch. 17, art. 239(A)
- art. 60.02, 2010, ch. 25, art. 11
- art. 60.021, ajouté, 2009, ch. 2, art. 15
- art. 60.03, ajouté, 2007, ch. 29, art. 5

- **art. 60.1,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 22. (*Remarque*: 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 22(2) modifié par 1994, ch. 21, art. 135); 1997, ch. 25, art. 11; 1998, ch. 19, art. 100(F); 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*m*); 2001, ch. 17, art. 240(F); 2005, ch. 33, art. 11
- art. 61.2, ajouté, 1995, ch. 21, art. 20; 2000, ch. 19, art. 8
- **art. 61.3,** ajouté, 1995, ch. 21, art. 20; 1998, ch. 19, art. 101; 2010, ch. 12, art. 2108
- art. 61.4, ajouté, 1995, ch. 21, art. 20
- **art. 62,** 1998, ch. 19, art. 102; 1999, ch. 22, art. 17; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*n*); 2009, ch. 2, art. 16
- **art. 63,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 36, ann. VII, art. 3, ann. VIII, art. 23, ch. 21, art. 27; 1996, ch. 23, art. 173; 1997, ch. 25, art. 12; 1998, ch. 19, art. 10 et 103; 1999, ch. 22, art. 18; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 10) et 9d), ch. 19, art. 9; 2001, ch. 17, art. 42; 2007, ch. 2, art. 8
- **art. 64,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 37; 1996, ch. 23, art. 174; 1998, ch. 19, art. 11; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*p*); 2001, ch. 17, art. 43; 2005, ch. 19, art. 15; 2006, ch. 4, art. 53; 2007, ch. 2, art. 9
- art. 64.1, 1999, ch. 22, art. 19
- **art. 66,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 38, ch. 8, art. 5, ch. 21, art. 28; 1995, ch. 21, art. 21; 1997, ch. 25, art. 13; 1998, ch. 19, art. 104; 2001, ch. 17, art. 44; 2003, ch. 28, art. 4; 2007, ch. 35, art. 19; 2010, ch. 25, art. 12
- **art. 66.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 39, ch. 8, art. 6, ch. 41, al. 37(1)*o*); 1995, ch. 21, art. 22; 1997, ch. 25, art. 14; 2001, ch. 17, art. 45; 2003, ch. 28, art. 5
- **art. 66.2,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 40, ann. VIII, art. 24, ch. 21, art. 29; 1995, ch. 21, art. 23; 1997, ch. 25, art. 15; 2001, ch. 17, art. 46; 2003, ch. 28, art. 6
- art. 66.21, ajouté, 2001, ch. 17, art. 47
- art. 66.3, 1994, ch. 8, art. 7; 1995, ch. 21, art. 51
- **art. 66.4,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 41, ann. VIII, art. 25, ch. 21, art. 30; 1995, ch. 21, art. 24; 2001, ch. 17, art. 48; 2003, ch. 28, art. 7
- art. 66.6, 1998, ch. 19, art. 105
- **art. 66.7**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 42, ch. 8, art. 8, ch. 21, art. 31; 1995, ch. 21, art. 25; 1997, ch. 25, art. 16; 1998, ch. 19, art. 106; 2001, ch. 17, art. 49
- **art. 66.8**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 26; 2001, ch. 17, art. 50 **art. 67.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 43; 1995, ch. 3, art. 17;
- art. 67.1, 1994, ch. /, ann. II, art. 43; 1995, ch. 3, art. 17; 1999, ch. 22, art. 20; 2002, ch. 9, art. 26; 2006, ch. 4, art. 54; 2007, ch. 35, art. 20
- art. 67.2, 1994, ch. 7, ann. II, art. 44
- art. 67.3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 45
- **art. 67.5,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 46; 1998, ch. 34, art. 10
- art. 67.6, ajouté, 2005, ch. 19, art. 16

- **art. 69,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 47, ann. VIII, art. 27, ch. 21, art. 32; 1998, ch. 19, art. 107; 2001, ch. 17, art. 51; 2003, ch. 28, art. 8
- **art. 70,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 48, ann. VIII, art. 28, ch. 21, art. 33; 1995, ch. 3, art. 18; 1996, ch. 21, art. 14; 1998, ch. 19, art. 108; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*q*), 7*d*) (A) et 8*a*)(A); 2001, ch. 17, art. 52 et 208(A); 2002, ch. 9, art. 27; 2007, ch. 2, art. 10; 2010, ch. 25, art. 13
- **art. 72,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 49; 1998, ch. 19, art. 12; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*r*)
- **art. 73,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 50, ann. VIII, art. 29, ch. 21, art. 34; 1995, ch. 3, art. 19; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1s), 2d)(A), 4c)(F), 6a)(F), 7e)(A) et 9e); 2001, ch. 17, art. 53; 2002, ch. 9, art. 28; 2007, ch. 2, art. 11
- art. 74, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 30
- **art. 74.1,** 1994, ch. 7, ann. VII, art. 4; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*t*); 2007, ch. 2, art. 12
- **art. 74.2,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 51; 1995, ch. 3, art. 20; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*u*); 2001, ch. 17, art. 54
- **art. 74.4,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 52; 2000, ch. 19, art. 10; 2007, ch. 2, art. 43.1
- **art. 74.5,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 53, ann. VIII, art. 30; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1ν) et 9*f*), ch. 19, art. 11; 2007, ch. 35, art. 106; 2008, ch. 28, art. 6
- **art. 75,** 1995, ch. 3, art. 21; 1998, ch. 19, art. 13; 2001, ch. 17, art. 55; 2007, ch. 35, art. 107; 2008, ch. 28, art. 7; 2010, ch. 25, art. 14
- art. 75.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 54
- art. 76, 1994, ch. 7, ann. II, art. 55
- art. 76.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 56
- art. 77, abrogé, 1995, ch. 21, art. 52
- art. 78, 1994, ch. 7, ann. II, art. 56
- **art. 79,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 57; 1995, ch. 21, art. 26; 1998, ch. 19, art. 109; 2001, ch. 17, art. 209
- **art. 79.1,** ajouté, 1995, ch. 21, art. 26; 1998, ch. 19, art. 110; 2001, ch. 17, art. 57
- **art. 80,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 58; 1995, ch. 21, art. 27; 1998, ch. 19, art. 111; 1999, ch. 22, art. 21; 2001, ch. 17, art. 58; 2007, ch. 35, art. 21
- **art. 80.01,** ajouté, 1995, ch. 21, art. 27; 2001, ch. 17, art. 59; 2009, ch. 2, art. 17
- art. 80.02, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27
- art. 80.03, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27; 1998, ch. 19, art. 112
- art. 80.04, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27; 1998, ch. 19, art. 113
- art. 80.1, 2001, ch. 17, art. 210
- art. 80.2, 2003, ch. 28, art. 9
- **art. 80.3,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 59, ann. VIII, art. 31; 2009, ch. 31, art. 2

- **art. 80.4,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 60, ann. VIII, art. 32; 1999, ch. 22, art. 22; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1w)
- **art. 81,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 61, ann. IV, art. 15, ann. VIII, art. 33; 1995, ch. 18, art. 88; 1998, ch. 19, art. 14; 1999, ch. 10, art. 44; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1x), ch. 19, art. 12; 2001, ch. 17, art. 60; 2005, ch. 21, art. 102, ch. 49, art. 5
- **art. 82,** 1998, ch. 19, art. 114; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*y*); 2007, ch. 2, art. 44; 2008, ch. 28, art. 8
- **art. 84**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 62, ch. 21, art. 35; 1999, ch. 22, art. 23, ch. 31, art. 135(F)
- **art. 84.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 63, ann. VIII, art. 34; 1998, ch. 19, art. 115; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*); 2001, ch. 17, art. 61
- **art. 85,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 64, ann. VIII, art. 35, ch. 21, art. 36; 1995, ch. 3, art. 22, ch. 21, art. 28 et 53; 1997, ch. 25, art. 17; 1998, ch. 19, art. 116; 2001, ch. 17, art. 62; 2002, ch. 9, art. 29; 2007, ch. 2, art. 13, ch. 35, art. 22; 2010, ch. 12, art. 6
- **art. 85.1,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 36, ch. 21, art. 37; 2001, ch. 17, art. 63; 2009, ch. 2, art. 18; 2010, ch. 12, art. 7
- art. 86, 1994, ch. 21, art. 38; 1995, ch. 21, art. 29
- **art. 86.1,** ajouté, 2001, ch. 17, art. 64; 2005, ch. 30, art. 3; 2007, ch. 35, art. 68
- art. 87, 1994, ch. 7, ann. II, art. 65, ann. VI, art. 3, ann. VIII, art. 37, ch. 8, art. 9, ch. 21, art. 39; 1995, ch. 3, art. 23, ch. 21, art. 30 et 54; 1996, ch. 21, art. 15; 1997, ch. 25, art. 18, ch. 26, art. 83; 1998, ch. 19, art. 15 et 117; 1999, ch. 22, art. 24; 2000, ch. 19, art. 13; 2001, ch. 17, art. 65 et 211; 2002, ch. 9, art. 30; 2006, ch. 4, art. 55; 2007, ch. 2, art. 45, ch. 35, art. 68 et 108; 2008, ch. 28, art. 9; 2009, ch. 2, art. 19; 2010, ch. 12, art. 8, ch. 25, art. 15
- art. 88, 1994, ch. 7, ann. II, art. 66, ann. VI, art. 4, ann. VIII, art. 38; 1994, ch. 8, art. 10, ch. 21, art. 40; 1995, ch. 3, art. 24, ch. 21, art. 31 et 55; 1996, ch. 21, art. 16; 1997, ch. 25, art. 19; 1998, ch. 19, art. 16 et 118; 2001, ch. 17, art. 66; 2002, ch. 9, art. 31; 2007, ch. 2, art. 46; 2009, ch. 2, art. 20
- **art. 88.1,** abrogé, 1994, ch. 21, art. 41; ajouté, 2009, ch. 2, art. 21
- **art. 89,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 67, ch. 21, art. 42; 1998, ch. 19, art. 17 et 119; 2000, ch. 19, art. 14; 2001, ch. 17, art. 67; 2007, ch. 2, art. 47, ch. 29, art. 6, ch. 35, art. 23; 2009, ch. 2, art. 22
- **art. 91,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 68; 2001, ch. 17, art. 68; 2007, ch. 35, art. 24; 2009, ch. 2, art. 23
- **art. 92,** 2001, ch. 17, art. 69; 2007, ch. 35, art. 25; 2009, ch. 2, art. 24

- **art. 93,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 69; 1998, ch. 19, art. 120; 2001, ch. 17, art. 70
- art. 93.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 71
- **art. 94,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 70, ann. VIII, art. 39; 1997, ch. 25, art. 20; 2001, ch. 17, art. 72
- art. 94.1, 1998, ch. 19, art. 121
- **art. 95**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 71, ch. 21, art. 43; 1995, ch. 21, art. 32, 46 et 78 (*Remarque*: 1995, ch. 21, art. 46 modifié par 1998, ch. 19, art. 305); 1998, ch. 19, art. 122 et 305; 1999, ch. 22, art. 25; 2001, ch. 17, art. 73; 2007, ch. 35, art. 26; 2009, ch. 2, art. 25
- **art. 96,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 72, ann. VIII, art. 40, ch. 8, art. 11, ch. 21, art. 44; 1995, ch. 3, art. 25, ch. 21, art. 33; 1996, ch. 21, art. 17; 1997, ch. 25, art. 21; 1998, ch. 19, art. 123; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3*b*)(F) et 8*b*)(A), ch. 19, art. 15; 2001, ch. 17, art. 74; 2003, ch. 28, art. 10; 2007, ch. 29, art. 7
- art. 97, 1995, ch. 21, art. 34; 1998, ch. 19, art. 124; 2002, ch. 9, art. 32; 2007, ch. 2, art. 14; 2010, ch. 12, art. 9
- **art. 98,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 73, ann. VIII, art. 41; 1995, ch. 3, art. 26; 2001, ch. 17, art. 75
- **art. 98.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 74, ch. 21, art. 45; 1995, ch. 3, art. 27; 1998, ch. 19, art. 125; 2006, ch. 9, art. 63 **art. 99,** 1996, ch. 21, art. 17.1
- art. 100, 1998, ch. 19, art. 126; 2001, ch. 17, art. 76
- art. 101, 2001, ch. 17, art. 77
- **art. 104,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 75, ann. VIII, art. 42, ch. 8, art. 12, ch. 21, art. 46; 1995, ch. 3, art. 28; 1996, ch. 21, art. 18; 1998, ch. 19, art. 127; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.1), 2*e*)(A), 4*d*)(F) et 7*f*)(A); 2001, ch. 17, art. 78; 2003, ch. 15, art. 72; 2003, ch. 28, art. 11; 2005, ch. 19, art. 17; 2007, ch. 2, art. 15, ch. 29, art. 8, ch. 35, art. 27; 2010, ch. 25, art. 16
- art. 106, 2001, ch. 17, art. 79
- **art. 107,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 76, ann. VIII, art. 43, ch. 21, art. 47; 1995, ch. 3, art. 29, ch. 21, art. 35; 1998, ch. 19, art. 128; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.2); 2001, ch. 17, art. 80; 2009, ch. 2, art. 26; 2010, ch. 12, art. 10
- art. 107.1, 2001, ch. 17, art. 81; 2010, ch. 25, art. 17
- art. 107.3, ajouté, 1995, ch. 3, art. 30; 1998, ch. 19, art. 18
- **art. 107.4**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 82; 2005, ch. 30, art. 4; 2007, ch. 35, art. 109; 2008, ch. 28, art. 10; 2009, ch. 2, art. 27; 2010, ch. 12, art. 11, ch. 25, art. 18
- **art. 108**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 77, ann. VIII, art. 44, ch. 21, art. 48; 1995, ch. 3, art. 31, ch. 21, art. 61 et 66; 1996, ch. 21, art. 19; 1998, ch. 19, art. 19 et 129; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.3) et 5*c*)(F), ch. 19, art. 16; 2001, ch. 17, art. 83 et 241; 2007, ch. 2, art. 16, ch. 35,

- art. 28 et 110; 2008, ch. 28, art. 11; 2009, ch. 2, art. 28, ch. 31, art. 3; 2010, ch. 25, art. 19
- **art. 110,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 78, ann. VIII, art. 45, ch. 21, art. 49; 1999, ch. 22, art. 26; 2001, ch. 17, art. 84; 2002, ch. 9, art. 33; 2005, ch. 19, art. 18, ch. 34, al. 81*a*); 2006, ch. 4, art. 56; 2007, ch. 35, art. 29; 2010, ch. 12, art. 12, ch. 25, art. 20
- **art. 110.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 79, ann. VIII, art. 46; 1996, ch. 21, art. 20; 1997, ch. 25, art. 22; 1998, ch. 19, art. 20; 2001, ch. 17, art. 85; 2005, ch. 19, art. 19; 2007, ch. 35, art. 30 et 68; 2008, ch. 28, art. 12; 2009, ch. 2, art. 29
- art. 110.2, ajouté, 2000, ch. 19, art. 17
- art. 110.4, 1994, ch. 7, ann. II, art. 80; abrogé, 2000, ch. 19, art. 18
- **art. 110.6,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 81, ann. VIII, art. 47, ch. 8, art. 13, ch. 21, art. 50; 1995, ch. 3, art. 32; 1996, ch. 21, art. 21; 1998, ch. 19, art. 130; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.4) et 8*c*)(A); 2001, ch. 17, art. 86 et 242(A); 2007, ch. 2, art. 17, ch. 35, art. 31
- **art. 110.7**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 82, ann. VIII, art. 48; 1999, ch. 22, art. 27; 2008, ch. 28, art. 13
- art. 111, 1994, ch. 7, ann. II, art. 83, ann. VI, art. 5, ann. VIII, art. 49; 1995, ch. 21, art. 36; 1997, ch. 26, art. 84; 1999, ch. 22, art. 28; 2000, ch. 19, art. 19; 2001, ch. 17, art. 87; 2002, ch. 9, art. 34; 2005, ch. 19, art. 20; 2006, ch. 4, art. 57; 2009, ch. 2, art. 30; 2010, ch. 25, art. 21
- art. 111.1, 2000, ch. 19, art. 20
- art. 112, 1994, ch. 7, ann. II, art. 84, ch. 21, art. 51; 1995, ch. 21, art. 56; 1998, ch. 19, art. 131; 2001, ch. 17, art. 88; 2007, ch. 35, art. 68
- **art. 114,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 85, ch. 21, art. 52; 1995, ch. 21, art. 37; 2001, ch. 17, art. 89
- art. 114.1, abrogé, 2001, ch. 17, art. 89
- **art. 115,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 86, ann. VII, art. 5, ann. VIII, art. 50; 1995, ch. 21, art. 38; 1997, ch. 25, art. 23; 1998, ch. 19, art. 132; 1999, ch. 22, art. 29; 2001, ch. 17, art. 90; 2005, ch. 19, art. 21; 2007, ch. 35, art. 32; 2009, ch. 2, art. 31
- art. 115.1, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 51
- **art. 115.2**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 21; 2002, ch. 9, art. 35; 2007, ch. 35, art. 68
- **art. 116,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 87; 1998, ch. 19, art. 133; 2001, ch. 17, art. 91 et 212; 2007, ch. 35, art. 33; 2008, ch. 28, art. 14; 2009, ch. 2, art. 32
- **art. 117,** 1994, ch. 7, ann. VII, art. 6; 2000, ch. 19, art. 22; 2001, ch. 17, art. 92; 2006, ch. 4, art. 58; 2007, ch. 2, art. 18, ch. 35, art. 34, 179; 2009, ch. 2, art. 33

- **art. 117.1,** 1994, ch. 7, ann. VII, art. 7; 1996, ch. 21, art. 22; 1997, ch. 25, art. 24; 1998, ch. 19, art. 21; 1999, ch. 22, art. 30; 2000, ch. 14, art. 37, ch. 19, art. 23; 2005, ch. 19, art. 22; 2006, ch. 4, art. 59; 2007, ch. 2, art. 19, ch. 16, art. 2 et 4, ch. 35, art. 35; 2010, ch. 25, art. 22
- **art. 118,** 1994, ch. 7, ann. VII, art. 8, ann. VIII, art. 52; 1995, ch. 3, art. 33; 1997, ch. 25, art. 25; 1998, ch. 19, art. 134; 1999, ch. 22, art. 31; 2000, ch. 12, art. 131 et 142, ann. 2, al. 1*z*.5), 2*f*)(A), 4*e*)(F), 9*g*), 10*b*)(A), 11*a*) et 13*b*)(A), ch. 19, art. 24; 2001, ch. 17, art. 93 et 243(A); 2005, ch. 30, art. 5; 2006, ch. 4, art. 60; 2007, ch. 2, art. 20, ch. 29, art. 9, ch. 35, art. 36, 180; 2009, ch. 2, art. 34
- art. 118.01, ajouté, 2006, ch. 4, art. 61
- art. 118.02, ajouté, 2007, ch. 2, art. 21, ch. 35, art. 37
- art. 118.03, ajouté, 2007, ch. 2, art. 21, ch. 35, art. 38
- art. 118.04, ajouté, 2009, ch. 31, art. 4
- art. 118.05, ajouté, 2009, ch. 31, art. 4
- **art. 118.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 88, ann. VIII, art. 53; 1995, ch. 3, art. 34, ch. 38, art. 3; 1996, ch. 21, art. 23; 1997, ch. 25, art. 26; 1998, ch. 19, art. 22; 1999, ch. 22, art. 32, ch. 31, art. 136; 2001, ch. 17, art. 94; 2005, ch. 19, art. 23; 2007, ch. 35, art. 39 et 68; 2008, ch. 28, art. 15; 2009, ch. 2, art. 35
- **art. 118.2,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 89, ann. VII, art. 9, ann. VIII, art. 54; 1998, ch. 19, art. 23; 1999, ch. 22, art. 34; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.6) et 15*b*)(F), ch. 19, art. 25; 2001, ch. 17, art. 95 et 244(A); 2003, ch. 15, art. 73; 2005, ch. 19, art. 24; 2006, ch. 4, art. 62; 2008, ch. 28, art. 16; 2010, ch. 12, art. 13
- **art. 118.3,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 90, ann. VIII, art. 55, ch. 21, art. 53; 1996, ch. 11, al. 97(1)*e*); 1997, ch. 25, art. 27; 1998, ch. 19, art. 24; 1999, ch. 22, art. 35; 2000, ch. 12, art. 132 et 142, ann. 2, al. 1*z*.7); 2001, ch. 17, art. 96; 2003, ch. 15, art. 74; 2006, ch. 4, art. 63; 2007, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 31, art. 5
- **art. 118.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 91; 1998, ch. 19, art. 25; 1999, ch. 22, art. 36; 2001, ch. 17, art. 97; 2003, ch. 15, art. 75; 2006, ch. 4, art. 64
- **art. 118.5,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 92, ann. VIII, art. 56, ch. 21, art. 54; 1996, ch. 11, al. 95*h*); 1998, ch. 19, art. 26 et 135; 2005, ch. 34, al. 80*f*)
- **art. 118.6,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 93, ann. VIII, art. 57, ch. 28, art. 28; 1996, ch. 11, al. 95*h*); 1997, ch. 25, art. 28; 1998, ch. 19, art. 27; 1999, ch. 22, art. 37; 2001, ch. 17, art. 98; 2002, ch. 9, art. 36; 2003, ch. 15, art. 76; 2005, ch. 19, art. 25, ch. 34, al. 80*f*) et 81*b*); 2007, ch. 2, art. 23
- **art. 118.61,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 28; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3*c*)(F) et 8*d*)(A); 2001, ch. 17, art. 99;

- 2006, ch. 4, art. 65; 2007, ch. 2, art. 24; 2009, ch. 31, art. 6
- art. 118.62, ajouté, 1999, ch. 22, art. 38
- art. 118.7, 1996, ch. 23, al. 187d); 2001, ch. 17, art. 100
- **art. 118.8,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 58; 1997, ch. 25, art. 29; 1998, ch. 19, art. 29; 1999, ch. 22, art. 39; 2000, ch. 12, art. 133 et 142, ann. 2, al. 1*z*.8) et 7*g*)(A), ch. 19, art. 26; 2007, ch. 2, art. 25, ch. 29, art. 10; 2009, ch. 31, art. 7
- **art. 118.81,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 30; 2001, ch. 17, art. 101; 2006, ch. 4, art. 66; 2007, ch. 2, art. 26; 2009, ch. 31, art. 8
- **art. 118.9,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 94; 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 59; 1997, ch. 25, art. 30; 1998, ch. 19, art. 30; 1999, ch. 22, art. 40; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.9); 2007, ch. 2, art. 27
- **art. 118.91,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 95, ch. 21, art. 55; 2006, ch. 4, art. 67; 2007, ch. 2, art. 28; 2009, ch. 31, art. 9
- **art. 118.92,** 1998, ch. 19, art. 31; 1999, ch. 22, art. 41; 2006, ch. 4, art. 68; 2007, ch. 2, art. 29; 2009, ch. 31, art. 10
- art. 118.93, 2006, ch. 4, art. 68; 2007, ch. 2, art. 29
- **art. 118.94,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 96; 2006, ch. 4, art. 68; 2007, ch. 2, art. 29; 2009, ch. 31, art. 11
- **art. 118.95,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 136; 1999, ch. 22, art. 42; 2006, ch. 4, art. 69; 2007, ch. 2, art. 30; 2009, ch. 31, art. 12
- art. 119, 2001, ch. 17, art. 102
- **art. 120,** 1999, ch. 22, art. 43; 2000, ch. 19, art. 27; 2001, ch. 17, art. 103; 2007, ch. 29, art. 11, ch. 35, art. 40
- art. 120.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 97; abrogé, 2000, ch. 19, art. 28
- **art. 120.2,** 1998, ch. 19, art. 137; 2000, ch. 19, art. 29; 2001, ch. 17, art. 104
- art. 120.3, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 98
- art. 120.31, ajouté, 2000, ch. 19, art. 30
- art. 120.4, ajouté, 2000, ch. 19, art. 30; 2007, ch. 35, art. 68
- art. 121, 2007, ch. 2, art. 48; 2008, ch. 28, art. 17
- **art. 122,** 2001, ch. 17, art. 105; 2007, ch. 29, art. 12; 2008, ch. 28, art. 18
- **art. 122.1,** ajouté, 2007, ch. 29, art. 13, ch. 35, art. 41; 2009, ch. 2, art. 36
- **art. 122.2,** 1994, ch. 7, ann. VII, art. 10; 1998, ch. 19, art. 138
- **art. 122.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 99, ch. 21, art. 56; 1997, ch. 25, art. 31; 2000, ch. 19, art. 31; 2001, ch. 17, art. 106; 2002, ch. 9, art. 37
- **art. 122.5,** 1994, ch. 7, ann. VII, art. 11, ann. VIII, art. 60, ch. 21, art. 57; 1997, ch. 25, art. 32; 1998, ch. 19, art. 139; 1999, ch. 26, art. 37; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.

- 10) et 11*b*), ch. 14, art. 38; 2001, ch. 17, art. 107; 2002, ch. 9, art. 38; 2006, ch. 4, art. 175; 2007, ch. 35, art. 111; 2010, ch. 25, art. 23
- **art. 122.51,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 32; 2000, ch. 14, art. 39, ch. 19, art. 32; 2001, ch. 17, art. 108; 2005, ch. 19, art. 26, ch. 30, art. 7; 2006, ch. 4, art. 70; 2007, ch. 2, art. 31; 2009, ch. 2, art. 37
- **art. 122.6,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11. al. 95*h*); 1998, ch. 19, art. 140, ch. 21, art. 92; 1999, ch. 22, art. 44; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*. 11) et 9*h*); 2001, ch. 17, art. 109, ch. 27, art. 254; 2006, ch. 4, art. 176; 2007, ch. 35, art. 112; 2010, ch. 25, art. 24
- **art. 122.61,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1997, ch. 26, art. 80; 1998, ch. 19, art. 141, ch. 21, art. 93 et 94; 1999, ch. 26, art. 36. (*Remarque*: 1999, ch. 26, al. 36(7)*a*) modifié par 2000, ch. 19, art. 73); 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.12), ch. 14, art. 40, ch. 19, art. 33 et 73; 2001, ch. 17, art. 110; 2003, ch. 15, art. 77; 2005, ch. 30, art. 8; 2006, ch. 4, art. 71 et 177; 2010, ch. 25, art. 25
- **art. 122.62,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95*h*) et 97(1)*e*); 1998, ch. 19, art. 142, ch. 21, art. 95; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.13) et 9*i*)
- **art. 122.63,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95*h*); 1998, ch. 19, art. 143
- **art. 122.64,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95*h*) et 97(1)*e*); 1998, ch. 19, art. 144; 2005, ch. 35, al. 66*d*) et 67*d*)
- **art. 122.7,** ajouté, 2007, ch. 35, art. 42; 2009, ch. 2, art. 38, ch. 31, art. 13; 2010, ch. 25, art. 26
- art. 122.71, ajouté, 2007, ch. 35, art. 42
- **art. 123.2,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 61; 1996, ch. 21, art. 24; 1999, ch. 22, art. 45; 2001, ch. 17, art. 111; 2005, ch. 30, art. 9; 2006, ch. 4, art. 72
- art. 123.3, ajouté, 1996, ch. 21, art. 25
- **art. 123.4,** ajouté, 2001, ch. 17, art. 112; 2003, ch. 15, art. 78; 2003, ch. 28, art. 12; 2006, ch. 4, art. 73; 2007, ch. 2, art. 32, ch. 29, art. 14, ch. 35, art. 181
- art. 124, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 62
- **art. 125,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 100, ann. VIII, art. 63; 1995, ch. 3, art. 35; 1996, ch. 21, art. 26; 1998, ch. 19, art. 145; 2001, ch. 17, art. 113; 2003, ch. 15, art. 79; 2007, ch. 2, art. 33 et 49, ch. 35, art. 68 et 182; 2009, ch. 2, art. 39
- **art. 125.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 101, ann. VIII, art. 64; 1996, ch. 21, art. 27; 1997, ch. 25, art. 33; 2000, ch. 19, art. 34; 2001, ch. 17, art. 114; 2006, ch. 4, art. 74
- art. 125.11, ajouté, abrogé, 2003, ch. 28, art. 13

- art. 125.2, 1994, ch. 7, ann. II, art. 102, ann. VIII, art. 65, ch. 21, art. 58
- art. 125.3, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 66, ch. 21, art. 59
- **art. 125.4**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 28; 1997, ch. 25, art. 34; 1999, ch. 22, art. 46; 2001, ch. 17, art. 115
- **art. 125.5**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 145.1; 2001, ch. 17, art. 116; 2003, ch. 15, art. 80
- **art. 126,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 103, ann. VIII, art. 67, ch. 21, art. 60; 1995, ch. 3, art. 36; 1996, ch. 21, art. 29; 1999, ch. 22, art. 47; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*. 14), ch. 19, art. 35; 2001, ch. 17, art. 117; 2002, ch. 9, art. 39; 2005, ch. 19, art. 27; 2007, ch. 29, art. 15
- art. 126.1, ajouté, 1994, ch. 8, art. 14
- **art. 127,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 104, ann. VIII, art. 68, ch. 8, art. 15, ch. 21, art. 61; 1995, ch. 3, art. 37; 1996, ch. 21, art. 30 (*Remarque*: 1996, ch. 21, art. 30 modifié par 1998, ch. 19, art. 306); 1997, ch. 25, art. 35; 1998, ch. 19, art. 33, 146 et 306; 1999, ch. 22, art. 48; 2000, ch. 9, art. 560; 2001, ch. 17, art. 118 et 213; 2003, ch. 15, art. 81, ch. 19, art. 73, ch. 28, art. 14; 2004, ch. 24, art. 24; 2005, ch. 19, art. 28; 2006, ch. 4, art. 75, ch. 9, art. 64; 2007, ch. 2, art. 34, ch. 35, art. 43; 2008, ch. 28, art. 19; 2009, ch. 2, art. 40 et 82; 2010, ch. 12, art. 14
- **art. 127.1,** 1994, ch. 8, art. 16; 1995, ch. 3, art. 38; 1996, ch. 21, art. 31; 1997, ch. 25, art. 36; 1998, ch. 19, art. 147; 2005, ch. 19, art. 29; 2009, ch. 2, art. 41
- **art. 127.4,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 105, ann. VIII, art. 69, ch. 8, art. 17; 1997, ch. 25, art. 37; 1999, ch. 22, art. 49; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.15), ch. 19, art. 36; 2009, ch. 2, art. 42
- **art. 127.41,** ajouté, 1995, ch. 3, art. 39; 1997, ch. 25, art. 38; 1998, ch. 19, art. 34 et 148
- art. 127.5, 1998, ch. 19, art. 149; 2000, ch. 19, art. 37
- **art. 127.52,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 106, ann. VIII, art. 70; 1998, ch. 19, art. 35 et 150; 2001, ch. 17, art. 119; 2002, ch. 9, art. 40; 2006, ch. 4, art. 75.1; 2007, ch. 2, art. 34.1 et 50
- **art. 127.531,** 2006, ch. 4, art. 76; 2007, ch. 2, art. 35; 2009, ch. 31, art. 14
- art. 127.54, 2001, ch. 17, art. 120; 2006, ch. 4, art. 77
- **art. 127.55**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 107, ann. VIII, art. 71; 1998, ch. 19, art. 151; 2001, ch. 17, art. 121; 2010, ch. 25, art. 27
- art. 128, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 72, ch. 8, art. 18; 1998, ch. 19, art. 152; 1999, ch. 22, art. 51; 2001, ch. 17, art. 122; 2004, ch. 25, art. 201; 2006, ch. 4, art. 78; 2007, ch. 2, art. 36; 2009, ch. 31, art. 15
- **art. 128.1**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 62; 1998, ch. 19, art. 36 et 153; 1999, ch. 22, art. 52; 2001, ch. 17, art. 123; 2007,

- ch. 35, art. 113; 2008, ch. 28, art. 20; 2010, ch. 12, art. 15, ch. 25, art. 28
- art. 128.2, ajouté, 1994, ch. 21, art. 62
- **art. 128.3,** ajouté, 2001, ch. 17, art. 125; 2009, ch. 2, art. 43 **art. 129,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 108, ann. VIII, art. 73;
- 1996, ch. 21, art. 32; 1998, ch. 19, art. 154; 2001, ch. 17, art. 126; 2003, ch. 15, art. 111; 2010, ch. 25, art. 29
- **art. 130,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 109, ann. VIII, art. 74; 1998, ch. 19, art. 155; 1999, ch. 22, art. 92; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.16)
- **art. 130.1,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 75; 1995, ch. 3, art. 40; 1998, ch. 19, art. 156; 1999, ch. 22, art. 53; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.17); 2001, ch. 17, art. 127 et 214(A)
- **art. 131,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 110, ann. VIII, art. 76, ch. 21, art. 63; 1995, ch. 3, art. 41, ch. 21, art. 67; 1996, ch. 21, art. 33; 1998, ch. 19, art. 157; 2001, ch. 17, art. 128; 2003, ch. 15, art. 112; 2005, ch. 19, art. 30; 2010, ch. 25, art. 30
- **art. 132,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 111, ann. VIII, art. 77; 1995, ch. 21, art. 68; 1998, ch. 19, art. 158; 1999, ch. 22, art. 54; 2001, ch. 17, art. 129; 2003, ch. 15, art. 113; 2005, ch. 19, art. 31; 2007, ch. 29, art. 16; 2010, ch. 25, art. 31
- **art. 132.11,** ajouté, 1999, ch. 22, art. 55; 2001, ch. 17, art. 130
- **art. 132.2,** ajouté, 1995, ch. 21, art. 69; 1998, ch. 19, art. 159; 1999, ch. 22, art. 56; 2007, ch. 35, art. 114; 2008, ch. 28, art. 21; 2009, ch. 2, art. 44
- **art. 133,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 78; 1998, ch. 19, art. 160; 2001, ch. 17, art. 131 et 215; 2003, ch. 15, art. 114; 2010, ch. 25, art. 32
- art. 134.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 132
- art. 134.2, ajouté, 2001, ch. 17, art. 132
- art. 135, 2005, ch. 19, art. 32; 2006, ch. 4, art. 79
- art. 135.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 80
- **art. 136,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 112; 1998, ch. 19, art. 161; 2006, ch. 4, art. 81
- art. 137, 1994, ch. 7, ann. II, art. 113, ann. VIII, art. 79, ch. 21, art. 64, 2007, ch. 2, art. 37, 2007, ch. 35, art. 68
- art. 137.1, 1994, ch. 21, art. 65; 2001, ch. 17, art. 216; 2007, ch. 2, art. 38
- art. 137.2, 2001, ch. 17, art. 217
- **art. 138,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 114, ch. 21, art. 66; 1995, ch. 21, art. 39 et 57; 1997, ch. 25, art. 39; 2001, ch. 17, art. 133 et 218; 2009, ch. 2, art. 45; 2010, ch. 25, art. 33
- art. 138.1, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 80; 2001, ch. 17, art. 134; 2008, ch. 28, art. 22
- art. 139, 1994, ch. 7, ann. I, art. 734
- art. 139.1, ajouté, 2000, ch. 19, art. 38
- art. 139.2, ajouté, 2000, ch. 19, art. 38

- art. 140, 2000, ch. 19, art. 39
- **art. 141,** 2000, ch. 19, art. 40; 2001, ch. 17, art. 135; 2007, ch. 35, art. 44
- art. 141.1, 1998, ch. 19, art. 162
- **art. 142,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 115; abrogé, 1997, ch. 25, art. 40
- art. 142.1, abrogé, 1997, ch. 25, art. 40
- **art. 142.2,** ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 163; 1999, ch. 22, art. 57; 2001, ch. 17, art. 136 et 219; 2009, ch. 2, art. 46
- art. 142.3, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 164
- art. 142.4, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 165
- **art. 142.5,** ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 166; 2009, ch. 2, art. 47
- art. 142.51, ajouté, 2009, ch. 2, art. 48
- **art. 142.6,** ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 167; 1999, ch. 22, art. 58; 2001, ch. 17, art. 137; 2009, ch. 2, art. 49
- art. 142.7, ajouté, 2001, ch. 17, art. 138
- **art. 143,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 116, ch. 21, art. 67; 2000, ch. 12, art. 134 (par. 134(2) modifié par 2001, ch. 17, art. 263) et 142, ann. 2, al. 11*c*), ch. 19, art. 41; 2001, ch. 17, art. 245 et 263
- **art. 143.1,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 81; 2009, ch. 2, art. 50
- art. 143.2, ajouté, 1998, ch. 19, art. 168
- **art. 144,** 1994, ch. 21, art. 68; 1995, ch. 3, art. 42; 1998, ch. 19, art. 169
- art. 144.1, 2010, ch. 25, art. 34
- **art. 146,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 117, ann. VII, art. 13, ann. VIII, art. 82. (*Remarque*: 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 82(13) modifié par 1994, ch. 21, art. 136); 1994, ch. 21, art. 69 et 136; 1995, ch. 3, art. 43; 1996, ch. 21, art. 34; 1997, ch. 25, art. 41; 1998, ch. 19, art. 37 et 170; 1999, ch. 22, art. 59; 2000, ch. 12, art. 135(F) et 142, ann. 2, al. 1z.18), 2g)(A), 4f)(F), 5d)(F) et 9j) et ch. 19, art. 42; 2001, ch. 17, art. 139 et 246(A); 2003, ch. 15, art. 82; 2007, ch. 29, art. 17; 2009, ch. 2, art. 51
- **art. 146.01,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 83; 1994, ch. 8, art. 19, ch. 21, art. 70; 1995, ch. 3, art. 44; 1996, ch. 21, art. 35; 1999, ch. 22, art. 60; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.19), 7*h*)(A) et 9*k*); 2009, ch. 2, art. 52
- **art. 146.02,** ajouté, 1999, ch. 22, art. 61; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.20) et 7*i*)(A); 2005, ch. 19, art. 33
- **art. 146.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 118; 1997, ch. 25, art. 42; 1998, ch. 19, art. 38, ch. 21, art. 74; 1999, ch. 22, art. 62; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.21), 2*h*)(A), 4*g*)(F) et 9*l*); 2001, ch. 17, art. 140; 2004, ch. 26, art. 21; 2005,

- ch. 19, art. 34, ch. 30, art. 10; 2007, ch. 29, art. 18, ch. 35, art. 45; 2008, ch. 28, art. 23; 2010, ch. 12, art. 16
- **art. 146.2,** 2008, ch. 28, art. 24; 2009, ch. 2, art. 53; 2010, ch. 25, art. 35
- **art. 146.3,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 119, ann. VIII, art. 84, ch. 21, art. 71; 1998, ch. 19, art. 171; 2000, ch. 12, art. 136 et 142, ann. 2, al. 1*z*.22), 2*i*)(A), 4*h*)(F) et 9*m*); 2001, ch. 17, art. 141; 2003, ch. 15, art. 83; 2007, ch. 29, art. 19; 2009, ch. 2, art. 54
- **art. 146.4,** ajouté, 2007, ch. 35, art. 115; 2008, ch. 28, art. 25; 2010, ch. 12, art. 17, ch. 25, art. 36
- **art. 147,** 1994, ch. 21, art. 72; 1997, ch. 25, art. 43; 1998, ch. 19, art. 172; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.23); 2001, ch. 17, art. 142; 2007, ch. 29, art. 20
- **art. 147.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 120(F), ann. VIII, art. 85; 1996, ch. 21, art. 36; 1997, ch. 25, art. 44; 1998, ch. 19, art. 39 et 173; 2003, ch. 15, art. 84; 2005, ch. 30, art. 11
- **art. 147.2**, 1998, ch. 19, art. 174; 2001, ch. 17, art. 143; 2007, ch. 2, art. 39; 2010, ch. 12, art. 18
- **art. 147.3,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 86; 1997, ch. 25, art. 45; 1998, ch. 19, art. 40 et 175, 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 2*j*)(A), 5*e*)(F) et 9*n*); 2001, ch. 17, art. 144
- **art. 147.4,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 176; 2000, ch. 19, art. 43; 2007, ch. 29, art. 21
- **art. 148,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 121, ann. VIII, art. 87, ch. 21, art. 73; 1997, ch. 25, art. 46; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.24), 6*b*)(F) et 9*o*); 2008, ch. 28, art. 26
- **art. 148.1,** ajouté, 1995, ch. 21, art. 62; 1998, ch. 19, art. 177 **art. 149,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 122, ann. VIII, art. 88; 1995, ch. 21, art. 63; 1996, ch. 21, art. 37; 1997, ch. 25, art. 47; 1998, ch. 19, art. 41 et 178; 2001, ch. 17, art. 145; 2007, ch. 35, art. 116; 2008, ch. 28, art. 27
- **art. 149.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 123; 1994, ch. 21, art. 74; 1998, ch. 19, art. 41.1 et 179; 2001, ch. 17, art. 146; 2005, ch. 19, art. 35, ch. 33, art. 11.1; 2007, ch. 35, art. 46 et 68; 2009, ch. 2, art. 55; 2010, ch. 25, art. 37
- **art. 149.2**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 47; 2009, ch. 2, art. 56
- **art. 150,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 124, ann. VII, art. 14; 1996, ch. 21, art. 38; 1998, ch. 19, art. 180; 1999, ch. 22, art. 63; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.25); 2001, ch. 17, art. 147; 2008, ch. 28, art. 28
- **art. 150.1,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 89, ch. 21, art. 75; 2001, ch. 17, art. 148; 2009, ch. 2, art. 57
- **art. 152,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 125, ann. VII, art. 15, ann. VIII, art. 90, ch. 8, art. 20, ch. 21, art. 76; 1995, ch. 3, art. 46; 1996, ch. 21, art. 39; 1998, ch. 19, art. 42 et 181; 1999, ch. 22, art. 63.1; 2000, ch. 19, art. 44; 2001, ch. 17, art. 149; 2002, ch. 8, art. 184; 2005, ch. 19, art. 36; 2007, ch. 35, art. 48; 2009, ch. 2, art. 58; 2010, ch. 25, art. 38

- **art. 153,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 126, ann. VIII, art. 91, ch. 8, art. 21, ch. 21, art. 77; 1996, ch. 21, art. 40, ch. 23, art. 175 et al. 187*d*); 1998, ch. 19, art. 43 et 182; 2001, ch. 17, art. 151; 2007, ch. 29, art. 22, ch. 35, art. 49 et 117; 2008, ch. 28, art. 29; 2010, ch. 25, art. 39
- art. 154, 1998, ch. 19, art. 183
- art. 155, 1994, ch. 7, ann. II, art. 127, ch. 8, art. 22
- **art. 156,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 128, ann. VIII, art. 92, ch. 8, art. 23
- **art. 156.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 129, ann. VI, art. 6, ann. VIII, art. 93, ch. 8, art. 24; 1996, ch. 21, art. 40.1; 1997, ch. 25, art. 48; 1998, ch. 19, art. 44; 2000, ch. 19, art. 45; 2001, ch. 17, art. 152; 2007, ch. 35, art. 50
- **art. 157,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 130, ann. VI, art. 7, ann. VIII, art. 94; 1995, ch. 3, art. 47; 1996, ch. 21, art. 41; 1997, ch. 25, art. 49; 1998, ch. 19, art. 184; 2001, ch. 17, art. 153; 2002, ch. 9, art. 41; 2003, ch. 15, art. 115; 2007, ch. 35, art. 51; 2009, ch. 2, art. 59
- art. 157.1, ajouté, 2002, ch. 9, art. 42
- **art. 159,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 131, ann. VIII, art. 95, ch. 21, art. 78; 1998, ch. 19, art. 185; 2001, ch. 17, art. 154
- **art. 160,** 1998, ch. 19, art. 186; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.26), 7*j*)(A) et 9*p*), ch. 19, art. 46, ch. 30, art. 170; 2007, ch. 29, art. 23
- **art. 160.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 132, ann. VII, art. 16, ch. 8, art. 25; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.27); 2002, ch. 9, art. 43
- art. 160.21, ajouté, 2007, ch. 35, art. 118
- art. 160.4, ajouté, 1995, ch. 21, art. 40
- **art. 161,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 133, ann. VI, art. 8, ann. VIII, art. 96, ch. 21, art. 79; 1996, ch. 21, art. 42; 1997, ch. 25, art. 50, ch. 26, art. 85; 1998, ch. 19, art. 187; 1999, ch. 22, art. 64; 2000, ch. 19, art. 47; 2001, ch. 17, art. 155; 2003, ch. 15, art. 116; 2007, ch. 35, art. 52; 2010, ch. 25, art. 40
- art. 161.1, ajouté, 2000, ch. 19, art. 48; 2010, ch. 25, art. 41
- art. 161.2, ajouté, 2003, ch. 15, art. 117
- art. 161.3, ajouté, 2003, ch. 15, art. 117
- **art. 161.4** ajouté, 2003, ch. 15, art. 117; 2006, ch. 4, art. 162
- **art. 162,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 134 et 245, ch. 21, art. 80; 1997, ch. 25, art. 51; 1998, ch. 19, art. 188; 1999, ch. 22, art. 65; 2009, ch. 2, art. 60
- **art. 163,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 135, ann. VII, art. 17; 1994, ch. 8, art. 26; 1995, ch. 3, art. 48; 1996, ch. 21, art. 43; 1997, ch. 25, art. 52; 1998, ch. 19, art. 45 et 189; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.28), ch. 19, art. 49; 2007, ch. 35, art. 53
- art. 163.2, ajouté, 2000, ch. 19, art. 50

- **art. 164,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 136, ann. VI, art. 9, ann. VII, art. 18, ann. VIII, art. 97, ch. 8, art. 27; 1996, ch. 21, art. 44; 1997, ch. 26, art. 86; 1998, ch. 19, art. 190; 1999, ch. 22, art. 66; 2001, ch. 17, art. 156; 2002, ch. 8, al. 182(1)*t*) et art. 164; 2003, ch. 15, art. 118; 2005, ch. 19, art. 37; 2006, ch. 4, art. 163; 2010, ch. 12, art. 19, ch. 25, art. 42
- **art. 164.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 137, ann. VII, par. 19(1), abrogé, 1994, ch. 7, ann. VII, par. 19(2)
- **art. 165,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 138, ann. VII, art. 20, ann. VIII, art. 98, ch. 13, al. 8(1)*b*); 1995, ch. 21, art. 70, ch. 38, art. 4 et 9; 1996, ch. 11, al. 95*h*), ch. 21, art. 45; 1998, ch. 19, art. 192; 1999, ch. 17, al. 168*a*); 2000, ch. 19, art. 51; 2001, ch. 17, art. 157; 2005, ch. 38, al. 138*m*); 2010, ch. 25, art. 43
- **art. 166.1,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 139, ann. VIII, art. 99, ch. 13, al. 8(1)*b*); 1999, ch. 17, al. 168*b*); 2005, ch. 38, al. 138*m*); 2010, ch. 25, art. 44
- **art. 166.2,** ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 139, ch. 13, al. 7(1)*h*); 1999, ch. 17, al. 167*a*); 2000, ch. 30, art. 171 (art. 171 modifié par 2001, ch. 17, art. 264)(F); 2005, ch. 38, al. 140*e*)
- **art. 167,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 139; 2000, ch. 30, art. 172 **art. 168,** 2001, ch. 41, art. 114 et par. 127(2); 2005, ch. 19, art. 38
- **art. 169,** 1991, ch. 49, art. 140; 1994, ch. 7, ann. II, art. 140, ann. VIII, art. 100; 1995, ch. 21, art. 71; 1998, ch. 19, art. 193; 2001, ch. 17, art. 158; 2010, ch. 25, art. 45
- **art. 170,** 1994, ch. 13, al. 7(1)*h*); 1999, ch. 17, al. 167*b*); 2005, ch. 38, al. 140*e*)
- **art. 171,** 1994, ch. 7, ann. IX, art. 215; 2001, ch. 17, art. 159 **art. 172,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 141; 1998, ch. 19, art. 46; 2001, ch. 41, art. 115 et par. 127(3) et (4); 2005, ch. 19, art. 39
- art. 174, 2002, ch. 8, al. 182(1)t)
- art. 175, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 101
- art. 176, 2002, ch. 8, art. 149
- art. 179, 2002, ch. 8, art. 184
- art. 179.1, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 102
- **art. 180,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 142; 1998, ch. 19, art. 47; 2002, ch. 8, al. 183(1)*m*); 2005, ch. 19, art. 40
- partie I.01 (art. 180.01) ajoutée, 2010, ch. 25, art. 46
- art. 180.01, ajouté, 2010, ch. 25, art. 46
- partie I.1 (art. 180.1) abrogé, 2001, ch. 17, art. 161
- **art. 180.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 143, ann. VIII, art. 103, ch. 8, art. 28; 1999, ch. 22, art. 67; 2000, ch. 19, art. 52; 2001, ch. 17, art. 160, abrogé, art. 161
- partie I.2 (art. 180.2), 1996, ch. 21, art. 46

- **art. 180.2** 1994, ch. 7, ann. II, art. 144, ann. VII, art. 21; 1996, ch. 21, art. 46; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3*d*) (F) et 7*k*)(A); 2001, ch. 17, art. 162; 2006, ch. 4, art. 178; 2007, ch. 35, art. 119; 2010, ch. 25, art. 47
- **art. 181,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 145, ann. VIII, art. 104, ch. 21, art. 81; 1995, ch. 21, art. 72; 2001, ch. 17, art. 220
- **art. 181.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 146, ann. VIII, art. 105, ch. 21, art. 82; 1996, ch. 21, art. 47; 1998, ch. 19, art. 194; 2003, ch. 15, art. 85; 2006, ch. 4, art. 82
- art. 181.2, 1994, ch. 7, ann. II, art. 147, ann. VIII, art. 106; 1998, ch. 19, art. 195; 2001, ch. 17, art. 221
- **art. 181.3,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 148, ann. VIII, art. 107, ch. 21, art. 83; 1998, ch. 19, art. 196; 2001, ch. 17, art. 163; 2009, ch. 2, art. 61
- **art. 181.4,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 149; 1998, ch. 19, art. 197
- **art. 181.5,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 150; 1998, ch. 19, art. 198; 2003, ch. 15, art. 86
- art. 181.6, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 108
- art. 181.7, 1994, ch. 7, ann. II, art. 151, ann. VIII, art. 109
- art. 181.71, ajouté, 1998, ch. 19, art. 199
- art. 181.8, abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 109
- art. 181.9, abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 109
- partie II (art. 182 et 183), ajoutée, 1994, ch. 29, art. 16
- **art. 182,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 16; 1997, ch. 26, art. 77; 2000, ch. 30, art. 173; 2001, ch. 16, art. 43; 2007, ch. 35, art. 54
- **art. 183,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 16; 2000, ch. 30, art. 174 **art. 183.1,** 2003, ch. 15, art. 119
- art. 184, 1994, ch. 7, ann. II, art. 152; 2010, ch. 25, art. 48
- art. 185, 1994, ch. 7, ann. II, art. 153
- partie III.1, ajoutée, 2007, ch. 2, art. 51
- art. 185.1, ajouté, 2007, ch. 2, art. 51; 2010, ch. 25, art. 49
- art. 185.2, ajouté, 2007, ch. 2, art. 51
- **art. 186,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 110; 1996, ch. 21, art. 48; 2001, ch. 17, art. 164; 2003, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 19, art. 41; 2006, ch. 4, art. 83
- art. 186.1, 1998, ch. 19, art. 200; 2007, ch. 35, art. 55
- art. 187.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 154
- art. 187.2, 2003, ch. 15, art. 121
- art. 187.3, 2003, ch. 15, art. 122; 2007, ch. 35, art. 68
- art. 187.61, ajouté, 1998, ch. 19, art. 201
- art. 188, 1994, ch. 7, ann. II, art. 155, ch. 21, art. 84; 2001, ch. 41, art. 116; 2005, ch. 19, art. 43; 2010, ch. 25, art. 50
- **art. 188.1,** ajouté, 2005, ch. 19, art. 44; 2007, ch. 35, art. 56; 2009, ch. 2, art. 62; 2010, ch. 25, art. 51
- art. 188.2, ajouté, 2005, ch. 19, art. 44
- **art. 189,** 1994, ch. 21, art. 85; 2005, ch. 19, art. 45; 2010, ch. 25, art. 52

- **art. 190,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 156, ch. 21, art. 86; 2001, ch. 17, art. 222
- **art. 190.1,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 111, ch. 21, art. 87; 1996, ch. 21, art. 49; 1997, ch. 25, art. 53; 1998, ch. 19, art. 48 et 202; 1999, ch. 22, art. 68; 2000, ch. 19, art. 53; 2001, ch. 17, art. 165; 2007, ch. 2, art. 40
- **art. 190.11,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 158, ch. 21, art. 88; 2009, ch. 2, art. 63
- **art. 190.13,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 159, ch. 21, art. 89; 1998, ch. 19, art. 203; 2001, ch. 17, art. 166; 2009, ch. 2, art. 64
- **art. 190.14**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 159, ch. 21, art. 90; 2001, ch. 17, art. 167
- **art. 190.15,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 160, ann. VIII, art. 112; 1998, ch. 19, art. 204; 2007, ch. 2, art. 41
- **art. 190.16,** ajouté, 1994, ch. 21, art. 91; 2007, ch. 2, art. 42 **art. 190.17,** ajouté, 1996, ch. 21, art. 50; abrogé, 2007, ch. 2, art. 42
- art. 190.2, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 113
- **art. 190.21,** 1994, ch. 7, ann. II, al. 161(1)*a*), ann. VIII, art. 114
- art. 190.211, ajouté, 1998, ch. 19, art. 205
- art. 190.22, abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 114
- **art. 190.23**, 1994, ch. 7, ann. II, al. 161(1)*b*); abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 114
- **art. 190.24,** 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 114(2), abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 114(1)
- art. 191, 1994, ch. 7, ann. II, art. 162, ann. VIII, art. 115
- art. 191.2, 2002, ch. 8, art. 184; 2010, ch. 25, art. 53
- art. 191.3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 163; 1995, ch. 21, art. 41; 1998, ch. 19, art. 207; 2010, ch. 25, art. 54
- art. 191.4, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 116; 1998, ch. 19, art. 208
- art. 196, 2003, ch. 15, art. 123
- partie IX.1 (art. 197), ajoutée, 2007, ch. 29, art. 24
- **art. 197,** ajouté, 2007, ch. 29, art. 24; 2008, ch. 28, art. 30; 2009, ch. 2, art. 65
- art. 198, 1997, ch. 25, art. 54; 2007, ch. 29, art. 25
- **art. 204,** 1994, ch. 7, ann. III, art. 20(F); 2001, ch. 17, art. 168 et 223; 2007, ch. 29, art. 26, ch. 35, art. 57; 2009, ch. 2, art. 66
- **art. 204.2,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 117, ch. 21, art. 92; 1995, ch. 3, art. 49; 1996, ch. 21, art. 51; 1998, ch. 19, art. 49; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.29)
- art. 204.4, 2001, ch. 17, art. 224; 2005, ch. 30, art. 12
- art. 204.6, 2001, ch. 17, art. 225
- partie X.3 (art. 204.8 à 204.87), ajoutée, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) (suite)

```
art. 204.8, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164, ann. VIII,
  art. 118, ch. 8, art. 29; 1997, ch. 25, art. 55; 1998, ch. 19,
  art. 51 et 209; 2000, ch. 19, art. 54; 2005, ch. 30, art. 13
art. 204.81, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164, ann. VIII,
  art. 119, ch. 8, art. 30; 1997, ch. 25, art. 56; 1998, ch. 19,
  art. 52; 2000, ch. 12, art. 137, 142, ann. 2, al. 1z.30) et 4i)
  (F), ch. 19, art. 55; 2009, ch. 2, art. 67; 2010, ch. 25,
  art. 55
art. 204.82, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998,
  ch. 19, art. 53; 1999, ch. 22, art. 69; 2000, ch. 19, art. 56
art. 204.83, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998,
  ch. 19, art. 54; 1999, ch. 22, art. 70; 2000, ch. 19, art. 57
art. 204.84, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164
art. 204.841, ajouté, 2000, ch. 19, art. 58
art. 204.85, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998,
  ch. 19, art. 55; 2000, ch. 19, art. 59
art. 204.86, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998,
  ch. 19, art. 56; 2003, ch. 15, art. 124
art. 204.87, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164
partie X.4 (art. 204.9 à 204.93), ajoutée, 1994, ch. 7, ann. II,
  art. 165
art. 204.9. aiouté. 1994. ch. 7. ann. II. art. 165: 1997. ch. 25.
  art. 57; 1998, ch. 19, art. 57; 1999, ch. 22, art. 71; 2007,
  ch. 29, art. 27
art. 204.91, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165; 1998,
  ch. 19, art. 58; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 9a)
art. 204.92, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165
art. 204.93, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165
partie X.5 (art. 204.94), ajoutée, 1998, ch. 19, art. 59
art. 204.94, ajouté, 1998, ch. 19, art. 59; 1999, ch. 22,
  art. 72; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.31)
partie XI (art. 205 à 207), abrogée, 2005, ch. 30, art. 14;
  ajouté, 2007, ch. 35, art. 120
art. 205, abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35,
  art. 120; 2010, ch. 12, art. 20
art. 206, 1994, ch. 7, ann. II, art. 166, ann. VIII, art. 120,
  ch. 21, art. 93; 1998, ch. 19, art. 210; 2000, ch. 14, art. 41,
  ch. 19, art. 60; 2001, ch. 17, art. 169 et 247; abrogé, 2005,
  ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120
art. 206.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 167; 1998, ch. 19,
  art. 211; abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35,
  art. 120
art. 206.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 120
art. 206.3, ajouté, 2007, ch. 35, art. 120
art. 206.4, ajouté, 2007, ch. 35, art. 120
```

art. 207, abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35,

art. 120; 2010, ch. 25, art. 56

partie XI.01

```
art. 207.01, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 68;
  2010, ch. 25, art. 57
art. 207.02, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31
art. 207.03, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 69
art. 207.04, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 70;
  2010, ch. 25, art. 58
art. 207.05, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2010, ch. 25, art. 59
art. 207.06, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 71;
  2010, ch. 25, art. 60
art. 207.061, ajouté, 2010, ch. 25, art. 61
art. 207.062, ajouté, 2010, ch. 25, art. 61
art. 207.07, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2010, ch. 25, art. 62
partie XI.1 2005, ch. 30, art. 15 – titre
art. 207.1, 1994, ch. 8, art. 31; 1999, ch. 22, art. 73; 2005,
  ch. 30, art. 16; 2007, ch. 35, art. 58
art. 207.3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 168; 1999, ch. 22, art. 74
art. 207.31, ajouté, 1996, ch. 21, art. 53; 2001, ch. 17,
art. 207.4, 1996, ch. 21, art. 54
art. 207.5, ajouté, 2007, ch. 35, art. 10, 68
art. 207.6, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 121, ch. 21, art. 94;
  1998, ch. 19, art. 212
art. 207.7, 2010, ch. 25, art. 63
partie XII (art. 208), abrogée, 2003, ch. 28, art. 15
art. 208, 1994, ch. 7, ann. II, art. 169; 1997, ch. 25, art. 58;
  2003, ch. 15, art. 125; abrogé, 2003, ch. 28, art. 15
partie XII.1:
art. 209, 1994, ch. 7, ann. II, art. 170, ch. 21, art. 95; 1997,
  ch. 25, art. 59; 2003, ch. 15, art. 126, ch. 28, art. 16
partie XII.2:
art. 210, 1994, ch. 21, art. 96; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2,
  al. 2k)(A) et 4i)(F)
art. 210.1, 2001, ch. 17, art. 171
art. 210.2, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 122; 2001, ch. 17,
  art. 172
partie XII.3:
art. 211, 1994, ch. 7, ann. II, art. 171; 1997, ch. 25, art. 60;
  2008, ch. 28, art. 32; 2009, ch. 2, art. 72
art. 211.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 172; 1997, ch. 25, art. 61;
  1998, ch. 19, art. 213; 2005, ch. 19, art. 46; 2006, ch. 4,
  art. 84
art. 211.3, 1998, ch. 19, art. 214
art. 211.4, 2003, ch. 15, art. 127
art. 211.5, 1994, ch. 7, ann. II, art. 173; 1998, ch. 19,
  art. 215
partie XII.4 (art. 211.6), ajoutée, 1995, ch. 3, art. 50
art. 211.6, abrogé, 1994, ch. 7, ann. II, art. 173; ajouté,
  1995, ch. 3, art. 50; 1998, ch. 19, art. 61
```

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) (suite)

```
partie XII.5 (art. 211.7 à 211.91), ajoutée, 1997, ch. 25, art. 62
```

art. 211.7, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2000, ch. 19, art. 61

art. 211.8, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2000, ch. 19, art. 62

art. 211.9, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2000, ch. 19, art. 63

art. 211.91, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62

art. 212, 1994, ch. 7, ann. II, art. 174, ann. VI, art. 10, ann. VIII, art. 123. (*Remarque*: 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 123(5) modifié par 1994, ch. 21, art. 137); 1994, ch. 21, art. 97 et 137; 1995, ch. 21, art. 64 et 73; 1996, ch. 21, art. 55; 1997, ch. 25, art. 63; 1998, ch. 19, art. 62 et 216; 1999, ch. 22, art. 75; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.32); 2001, ch. 17, art. 173 et 226; 2007, ch. 35, art. 59 et 121; 2009, ch. 2, art. 73; 2010, ch. 25, art. 64

art. 212.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 175, ann. VIII, art. 124; 1999, ch. 22, art. 76; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*. 33)

art. 212.2, ajouté, 2000, ch. 19, art. 64

art. 214, 1994, ch. 7, ann. II, art. 176, ann. VIII, art. 125, ch. 21, art. 98; 1998, ch. 19, art. 63; 2001, ch. 17, art. 227; 2007, ch. 35, art. 60

art. 215, 1994, ch. 7, ann. II, art. 177; 1999, ch. 22, art. 77; 2001, ch. 17, art. 174

art. 216, 1994, ch. 7, ann. II, art. 178; 1998, ch. 19, art. 217 **art. 216.1,** ajouté, 2001, ch. 17, art. 175

art. 217, 1994, ch. 7, ann. II, art. 179; 1996, ch. 21, art. 56; 1997, ch. 25, art. 64; 1998, ch. 19, art. 64

partie XIII.1 (art. 218.2) ajouté, 2001, ch. 17, art. 176

art. 218.2, ajouté, 2001, ch. 17, art. 176

partie XIII.2 (art. 218.3) ajoutée 2005, ch. 19, art. 47

art. 218.3, ajouté, 2005, ch. 19, art. 47; 2007, ch. 35, art. 68; 2009, ch. 2, art. 74

art. 219, 1994, ch. 7, ann. II, art. 180, ann. VIII, art. 126; 1997, ch. 25, art. 65; 1998, ch. 19, art. 219; 2001, ch. 17, art. 177; 2003, ch. 15, art. 128, ch. 28, art. 17

art. 219.1, 1994, ch. 21, art. 99; 1998, ch. 19, art. 220

art. 219.2, 1994, ch. 21, art. 100

art. 219.3, ajouté, 1994, ch. 21, art. 100; 1998, ch. 19, art. 220.1

art. 220, 1994, ch. 7, ann. II, art. 181, ann. VIII, art. 127, ch. 13, al. 7(1)*h*); 1995, ch. 21, art. 42; 1997, ch. 25, art. 66; 1998, ch. 19, art. 221; 1999, ch. 17, art. 164, ch. 22, art. 78; 2001, ch. 17, art. 178; 2003, ch. 15, art. 129; 2005, ch. 19, art. 48, ch. 38, al. 140*e*); 2006, ch. 4, art. 164; 2007, ch. 35, art. 61

art. 221, 1994, ch. 7, ann. II, art. 182; 1998, ch. 19, art. 222; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.34); 2007, ch. 35, art. 62

art. 221.1, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 183

art. 221.2, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 128; 2006, ch. 4, art. 165

art. 222, 2004, ch. 22, art. 50; 2010, ch. 25, art. 65

art. 222.1, ajouté, 1998, ch. 19, art. 223

art. 223, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 129; 1996, ch. 23, al. 187*d*); 1998, ch. 19, art. 224; 2000, ch. 30, art. 175(A)

art. 224, 1994, ch. 7, ann. V, art. 91, ann. VIII, art. 130, ch. 21, art. 101; 1997, ch. 12, art. 128; 2001, ch. 17, art. 228(A); 2005, ch. 47, art. 139; 2007, ch. 36, art. 108

art. 224.3, 1994, ch. 21, art. 102

art. 225.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 184, ann. VIII, art. 131, ch. 21, art. 103; 1998, ch. 19, art. 225; 2001, ch. 17, art. 179; 2005, ch. 19, art. 49; 2006, ch. 4, art. 85 et 166; 2010, ch. 25, art. 66

art. 226, 1994, ch. 7, ann. II, art. 185

art. 227, 1994, ch. 7, ann. II, art. 186, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 132 et 153, ch. 21, art. 104; 1996, ch. 21, art. 57, ch. 23, art. 176; 1997, ch. 25, art. 67; 1998, ch. 19, art. 226; 2000, ch. 12, art. 138; 2001, ch. 17, art. 180 et 229; 2006, ch. 4, art. 86; 2008, ch. 28, art. 33

art. 227.1, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90; 2004, ch. 25, art. 202; 2006, ch. 4, art. 87

art. 230, 1994, ch. 21, art. 105; 1998, ch. 19, art. 227

art. 230.1, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 133, ch. 21, art. 106; 2003, ch. 19, art. 74

art. 231, 1998, ch. 19, art. 228; 2001, ch. 17, art. 181

art. 231.1, 1994, ch. 21, art. 107

art. 231.2, 1996, ch. 21, art. 58; 2000, ch. 30, art. 176; 2007, ch. 35, art. 63

art. 231.3, 1994, ch. 21, art. 108

art. 231.4, 1999, ch. 17, al. 168*c*); 2005, ch. 38, al. 138*m*)

art. 231.5, 1998, ch. 19, art. 229; 1999, ch. 17, al. 168*d*); 2001, ch. 17, art. 182; 2005, ch. 38, al. 138*m*)

art. 231.6, 2000, ch. 30, art. 177

art. 231.7, ajouté, 2001, ch. 17, art. 183

art. 232, 1994, ch. 13, al. 7(1)*h*); 1998, ch. 19, art. 230; 1999, ch. 17, al. 167*c*); 2005, ch. 38, al. 140*e*)

art. 233, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 134; 1997, ch. 25, art. 68 **art. 233.1,** 1998, ch. 19, art. 231

art. 233.2, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 1998, ch. 19, art. 232

art. 233.3, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 2001, ch. 17, art. 184

art. 233.4, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69

art. 233.5, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69

art. 233.6, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69

art. 233.7, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69

art. 235, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 187, ann. VIII, art. 135; 2006, ch. 4, art. 88

art. 237, 1996, ch. 11, al. 95*h*); 1998, ch. 19, art. 233; 2000, ch. 19, art. 65; 2005, ch. 34, art. 70

- **art. 237.1,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 188; 1998, ch. 19, art. 234; 1999, ch. 17, al. 169*d*); 2003, ch. 15, art. 87; 2005, ch. 38, al. 138*m*)
- **art. 239,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 189, ann. VIII, art. 136; 1998, ch. 19, art. 235, ch. 21, art. 96; 1999, ch. 26, art. 40; 2000, ch. 19, art. 66; 2001, ch. 17, art. 185, ch. 41, art. 117; 2005, ch. 19, art. 50
- **art. 241,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 190, ann. IV, art. 16, ann. VIII, art. 137, ch. 38, al. 26(1)*d*), ch. 41, al. 38(1)*e*); 1995, ch. 3, art. 51, ch. 11, al. 45*b*), ch. 38, art. 5; 1996, ch. 11, art. 63, ch. 21, art. 59, ch. 23, al. 187*d*) et 189*d*); 1997, ch. 25, art. 70; 1998, ch. 19, art. 65 et 236, ch. 21, art. 75, 97 et 120; 1999, ch. 10, art. 45, ch. 26, art. 41; 2001, ch. 17, art. 186, ch. 41, art. 118; 2004, ch. 11, art. 32, ch. 26, art. 22; 2005, ch. 19, art. 51, ch. 21, art. 103, ch. 34, art. 71, ch. 49, art. 6; 2006, ch. 4, art. 179, ch. 12, art. 45; 2007, ch. 35, art. 64 et 122; 2009, ch. 2, art. 75; 2010, ch. 12, art. 21
- **art. 244,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 191, ann. VIII, art. 138, ch. 13, al. 7(1)*h*) et art. 10; 1998, ch. 19, art. 237; 1999, ch. 17, art. 166, al. 168*e*), *f*), *g*), *h*) et 169*f*); 2005, ch. 38, art. 120 et al. 138*m*); 2010, ch. 25, art. 67
- **art. 245,** 2005, ch. 19, art. 52; 2010, ch. 25, art. 68 **partie XVI.1** (art. 247), ajoutée, 1998, ch. 19, art. 238
- art. 247, ajouté, 1998, ch. 19, art. 238; 1999, ch. 22, art. 79; 2001, ch. 17, art. 187; 2005, ch. 19, art. 53
- **art. 248,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 192, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 139. (*Remarque*: 1994, ch. 7, ann. VIII, al. 139(11)a) modifié par 1994, ch. 21, art. 138); 1994, ch. 8, art. 32, ch. 21, art. 109 et 138, ch. 41, al. 37(1)a); 1995, ch. 3, art. 52, ch. 21, art. 43, 47, 59, 65 et 74; 1996, ch. 21, art. 60; 1997, ch. 25, art. 71; 1998, ch. 19, art. 66 et 239; 1999, ch. 22, art. 80; 2000, ch. 12, art. 139 et 142, ann. 2, al. 1z.35), 7l)(A), 9r) et 15c)(F), ch. 19, art. 67; 2001, ch. 17, art. 188 et 230; 2002, ch. 9, art. 44; 2003, ch. 15, art. 88, ch. 28, art. 18; 2005, ch. 30, art. 17; 2007, ch. 2, art. 52, ch. 29, art. 28, ch. 35, art. 65, 68 et 123; 2008, ch. 28, art. 34; 2009, ch. 2, art. 76; 2010, ch. 12, art. 22 et 2109, ch. 25, art. 69
- **art. 249,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 193, ch. 21, art. 110; 1995, ch. 3, art. 53, ch. 21, art. 60; 2007, ch. 2, art. 53, ch. 29, art. 29
- art. 249.1, ajouté, 1996, ch. 21, art. 61; 1998, ch. 19, art. 240; 1999, ch. 22, art. 81; 2001, ch. 17, art. 189
- **art. 250,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 194, ann. VII, art. 22, ch. 21, art. 111; 1995, ch. 3, art. 54; 1998, ch. 19, art. 67 et 241; 1999, ch. 22, art. 82; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.36), ch. 19, art. 68; 2001, ch. 17, art. 190
- art. 250.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 191

- **art. 251,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 195; 1998, ch. 19, art. 242; 2000, ch. 12, art. 140 et 142, ann. 2, al. 10*c*)(A) et 15*d*) (F); 2001, ch. 17, art. 192
- **art. 251.1,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 243; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*z*.37); 2005, ch. 19, art. 54
- **art. 252,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 196, ann. VIII, art. 140, ch. 21, art. 112; 1998, ch. 19, art. 244; 2000, ch. 12, art. 141 et 142, ann. 2, al. 1*z*.38), ch. 19, art. 69; 2003, ch. 15, art. 89; 2005, ch. 33, art. 12; 2008, ch. 28, art. 35
- art. 252.1, ajouté, 1994, ch. 21, art. 113
- art. 253, 1994, ch. 7, ann. II, art. 197
- **art. 253.1,** ajouté, 2001, ch. 17, art. 193; 2007, ch. 35, art. 124; 2008, ch. 28, art. 36; 2009, ch. 2, art. 77
- art. 254, 1998, ch. 19, art. 245
- **art. 256,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 198, ch. 21, art. 114; 1995, ch. 3, art. 55, ch. 21, art. 44; 1998, ch. 19, art. 246; 2001, ch. 17, art. 194 et 231; 2005, ch. 19, art. 55; 2009, ch. 2, art. 78
- **art. 258,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 141; 2001, ch. 17, art. 195
- **art. 259,** 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 142, ch. 21, art. 115; 2005, ch. 30, art. 18; 2008, ch. 28, art. 37; 2009, ch. 2, art. 79
- **art. 260,** 1994, ch. 7, ann. II, art. 199, ch. 21, art. 116; 1995, ch. 21, art. 75; 2007, ch. 2, art. 54, ch. 35, art. 66
- art. 261, ajouté, 2007, ch. 35, art. 67; 2009, ch. 2, art. 80
- art. 262, ajouté, 2007, ch. 35, art. 67
- modification conditionnelle, 1997, ch. 25, art. 75
- modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 169 modifications conditionnelles, 2008, ch. 28, art. 45 à 48
- dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 127
- dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 127 disposition de coordination, 2005, ch. 19, art. 65
- dispositions de coordination, 2005, ch. 34, par. 83(11) et (12)
- disposition de coordination, 2007, ch. 16, art. 4
- dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 39 à 42
- dispositions de coordination, 2007, ch. 35, art. 92 à 100
- dispositions de coordination, 2008, ch. 28, art. 40 à 44
- disposition générale, 1986, ch. 55, par. 26(5) application;
- 1991, ch. 49, par. 236(1); 2001, ch. 17, art. 250
- disposition générale, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 159 disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3) et 8(2)
- disposition générale, 1994, ch. 21, art. 117, 122, 132 et 133
- disposition générale, 1994, ch. 38, par. 26(2)
- disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2) et 38(2)
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 63(3)
- disposition générale, 1996, ch. 21, art. 52
- dispositions générales, 1998, ch. 19, art. 50, 60 et 131

- application (par. 131(11) modifié par 2001, ch. 17, art. 251), 206 application (art. 206 modifié par 2001, ch. 17, art. 252) et 218
- disposition générale, 1998, ch. 21, art. 91
- dispositions générales, 1999, ch. 22, art. 33, 50, 82
- application (par. 82(8) modifié par 2001, ch. 17, art. 253) et 83
- disposition générale, 2000, ch. 12, art. 143 application disposition générale, 2001, ch. 17, art. 124, 150 et 248
 - application
- disposition générale, 2002, ch. 8, art. 148
- disposition générale, 2005, ch. 19, art. 42
- disposition générale, 2005, ch. 30, art. 6 application
- disposition générale, 2007, ch. 16, art. 3 application
- disposition générale, 2009, ch. 2, art. 81 application
- dispositions générales, 2009, ch. 31, par. 2(3), 3(2), 4(2), 5(3), 6(3), 7(3), 8(2), 9(2), 10(2), 11(2), 12(2), 13(3), 14(2) et 15(2) application
- dispositions transitoires, L.R., ch. 2 (5^e suppl.), art. 69 à 78 applications
- disposition transitoire, 1995, ch. 38, art. 8
- dispositions transitoires, 1996, ch. 21, art. 68 à 71
- disposition transitoire, 1998, ch. 19, art. 191
- dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 144 à 146
- EEV, L.R., ch. 1 (5 $^{\rm e}$ suppl.) en vigueur 01.03.94 voir TR/94-19
- EEV, L.R., ch. 2 (5 e suppl.), art. 69 à 78 en vigueur 01.03.94 *voir* TR/94-19
- EEV, 1994, ch. 7,
 - annexe I, art. 734 est réputé être entré en vigueur 01.06.92 voir art. 763 et TR/92-91
 - annexe II, art. 1 à 202 et 245 sont réputés entrés en vigueur 17.12.91 sauf par. 183(1), 184(1) et 245(1) voir art. 6; par. 183(1) est réputé entré en vigueur 01.01.90 voir par. 183(2); par. 184(1) est réputé entré en vigueur 01.01.91 voir par. 184(2); par. 245(1) est réputé entré en vigueur 13.09.88. Toutefois les par. 162(7.1) à (8.1) de la Loi de l'impôt sur le revenu, édictés par le par. (1), ne s'appliquent pas avant 17.12.91 voir par. 245(2)
 - annexe III, art. 14(F), 20(F) et 13(A) sont réputés entrés en vigueur à la sanction 28.02.92 *voir* art. 6
 - annexe IV, art. 15 et 16 sont réputés entrés en vigueur 01.07.92 voir art. 22 et TR/92-123
 - annexe V, art. 90 et 91 sont réputés entrés en vigueur 30.11.92 *voir* art. 93 et TR/92-194
 - annexe VI, art. 2 à 10 sont réputés entrés en vigueur à la sanction 23.06.92 *voir* art. 6

- annexe VII, art. 1 à 22 sont réputés entrés en vigueur à la sanction 15.10.92 sauf art. 122.64 de la Loi de l'impôt sur le revenu, édicté par le par. 12(1), en vigueur 01.01.93 voir par. 12(4) voir aussi art. 6; par. 20(1) en vigueur 01.01.93 voir par. 20(2)
- annexe VIII, art. 1 à 142, 153 et 159 en vigueur à la sanction 10.06.93 *voir* art. 6; par. 157(1) et (2) sont réputés entrés en vigueur 17.12.91 *voir* par. 157(3) *voir aussi* art. 159
- annexe IX, art. 215 en vigueur à la sanction 10.06.93 *voir* art. 6
- EEV, 1994, ch. 8, art. 1 à 32 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 13, art. 7, 8 et 10 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 21, art. 1 à 117 en vigueur à la sanction 15.06.94; art. 122 est réputé entré en vigueur 01.03.94 *voir* art. 122; art. 132 est réputé entré en vigueur 13.09.88 *voir* art. 132; art. 133 est réputé entré en vigueur 23.10.90 *voir* art. 133; art. 134 à 138 sont réputés entrés en vigueur 10.06.93 *voir* art. 139
- EEV, 1994, ch. 28, art. 28 en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-77
- EEV, 1994, ch. 29, art. 16 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 38, art. 26 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
- EEV, 1995, ch. 1, art. 44 et 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
- EEV, 1995, ch. 3, art. 1 à 55 en vigueur à la sanction 26.03.95
- EEV, 1995, ch. 11, art. 45 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
- EEV, 1995, ch. 18, art. 88 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
- EEV, 1995, ch. 21, art. 1 à 78 en vigueur à la sanction 22.06.95
- EEV, 1995, ch. 38, art. 3 à 5, 8 et 9 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-73
- EEV, 1995, ch. 46, art. 5 en vigueur à la sanction 15.12.95
- EEV, 1996, ch. 11, art. 63, 95, 97 et 99 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 21, art. 2 à 61 et 68 à 71 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 23, art. 171, 187 et 189 en vigueur 30.06.96 *voir* par. 190(1); art. 172 à 175 en vigueur 01.01.98 *voir* par. 190(6)
- EEV, 1997, ch. 10, art. 267 à 269 en vigueur à la sanction 20.03.97

- EEV, 1997, ch. 12, art. 128 en vigueur 30.09.97 voir TR/97-114
- EEV, 1997, ch. 25, art. 2 à 71, 74 et 75 en vigueur à la sanction 25.04.97
- EEV, 1997, ch. 26, art. 77, 80 et 82 à 86 en vigueur à la sanction 25.04.97
- EEV, 1998, ch. 19, art. 2 à 247 et 305 à 307 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et art. 247 cas d'exception
- EEV, 1998, ch. 21, art. 74, 75, 91 à 97 et 120 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1998, ch. 34, art. 10 en vigueur 14.02.99 *voir* TR/99-13
- EEV, 1999, ch. 10, art. 44 et 45 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46
- EEV, 1999, ch. 17, art. 164, 166 à 169 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 22, art. 2 à 83, 91 et 92 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 26, art. 36, 37, 40 et 41 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 31, art. 135 et 136 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 9, art. 560 en vigueur 01.09.2000 voir Gazette du Canada, partie I, édition spéciale vol. 134, nº 6, 01.09.2000
- EEV, 2000, ch. 12, art. 130 à 146 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76 *voir aussi* art. 143 application
- EEV, 2000, ch. 14, art. 37 à 41 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2000, ch. 19, art. 2 à 32 et 34 à 69 en vigueur à la sanction 29.06.2000; par. 33(1) est réputé entré en vigueur 18.06.98 *voir* par. 33(2)
- EEV, 2000, ch. 30, art. 170 à 177 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 16, art. 43 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* par. 43(2) application
- EEV, 2001, ch. 17, art. 2 à 231, 238 à 248, 250 à 253, 263 et 264 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 27, art. 254 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 41, art. 127 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 114 à 118 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
- EEV, 2002, ch. 8, art. 148, 149 et 182 à 184 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

- EEV, 2002, ch. 9, art. 20 à 44 en vigueur à la sanction 27.03.2002 *voir aussi* les différentes dispositions application
- EEV, 2003, ch. 15, art. 69 à 89, 111 à 116, art. 161.3 et 161.4 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édictés par le par. 117(1), par. 117(3) et (4) et art. 118 à 129 en vigueur à la sanction 19.06.2003; art. 161.2 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par le par. 117(1), entre en vigueur ou est réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 117(2) *voir aussi* les différentes dispositions application
- EEV, 2003, ch. 19, art. 73 et par. 74(2) en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir aussi* application; par. 74(1) et (3) en vigueur 01.01.2004 *voir* art. 75
- EEV, 2003, ch. 28, art. 1 à 18 en vigueur à la sanction 07.11.2003 *voir aussi* les différentes dispositions application
- EEV, 2004, ch. 11, art. 32 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 22, art. 50 en vigueur à la sanction 14.05.2004
- EEV, 2004, ch. 24, art. 24, conformément au par. 27(1), les préparatifs nécessaires à la mise en application de la présente loi ont été faits, en vigueur 14.05.2004 voir Gazette du Canada, partie I, vol. 138, n° 20, p. 1518 du 15.05.2004 voir aussi art. 27
- EEV, 2004, ch. 25, art. 201 et 202 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2004, ch. 26, art. 20 à 22 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 19, art. 13 à 55 et 65 en vigueur à la sanction 13.05.2005; par. 42(1) est réputé entré en vigueur 23.03.2004 *voir* par. 42(2), *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2005, ch. 21, art. 101 à 103 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54
- EEV, 2005, ch. 30, art. 2 à 18 en vigueur à la sanction 29.06.2005 *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2005, ch. 33, art.10 à 12 en vigueur à la sanction 20.07.2005
- EEV, 2005, ch. 34, art. 70, 71, 80 et 81 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99; art. 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005
- EEV, 2005, ch. 35, art. 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 120, 138 et 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

- EEV, 2005, ch. 47, art. 139 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 141 tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 109. Non en vigueur
- EEV, 2005, ch. 49, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 25.11.2005
- EEV, 2006, ch. 4, art. 51 à 88, 161 à 166 et 173 à 179 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *sauf* :
- par. 163(1) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 163(2);
- par. 166(1) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 166(2)
- voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2006, ch. 9, art. 63 et 64 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007, mais ils ne s'appliquent pas à l'égard des contributions monétaires faites avant cette date *voir* par. 108(4.1)
- EEV, 2006, ch. 12, art. 45 en vigueur 10.02.2007 voir TR/2007-18
- EEV, 2007, ch. 2, art. 2 à 54 en vigueur à la sanction 21.02.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2007, ch. 16, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2007, ch. 29, art. 2 à 29 et 39 à 42 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application
- EEV, 2007, ch. 35, art. 9 à 68, 92 à 124 et 179 à 182 en vigueur à la sanction 14.12.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2007, ch. 36, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2008, ch. 28, art. 2 à 37, 40 à 45 et 48 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 46 et 47 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur à la date de sanction du projet de loi C-253, déposé au cours de la 1^{re} session de la 39^e législature et intitulé *Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (déductibilité des cotisations à un REEE) voir* art. 45 et 48
- EEV, 2009, ch. 2, art. 2 à 82 en vigueur à la sanction 12.03.2009 à *l'exception* des par. 36(1) à (8), 65(1) et 76(3) lesquels sont réputés être entrés en vigueur le 31.10.2006 *voir respectivement* les par. 36(9), 65(2) et 76(11). *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2009, ch. 31, art. 2 à 15 en vigueur à la sanction 15.12.2009. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2010, ch. 12, art. 2 à 22 en vigueur à la sanction 12.07.2010, *voir aussi* les différentes dispositions d'application; art. 2108 et 2109 entrent en vigueur à la

- date ou aux dates fixées par décret voir art. 2136 Non en vigueur
- EEV, 2010, ch. 25, par. 8(1) et 46(1) réputés entrés en vigueur 04.03.2010 voir respectivement par. 8(2) et 46(2); art. 2 à 7, 9 à 45 et 47 à 69 en vigueur à la sanction 15.12.2010; *voir aussi* les différentes dispositions d'application

Impôt sur le revenu, Loi de révision des modifications relatives à — 1994, ch. 7

(Income Tax Amendments Revision Act)

EEV, 1994, ch. 7 est réputée être entrée en vigueur 01.03.94 voir art. 6 voir aussi la Loi de l'impôt sur le revenu, L.R., ch. 1 (5° suppl.) et les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu, L.R., ch. 2 (5° suppl.) pour les entrées en vigueur des annexes

Impôt sur le revenu, Loi de 1999 modifiant l' — 2000, ch. 19

(Income Tax Amendments Act. 1999)

EEV, 2000, ch. 19 en vigueur à la sanction 29.06.2000 *sauf* par. 33(1) réputé entré en vigueur 18.06.98 *voir* par. 33(2); 73(1) réputé entré en vigueur 17.06.99 *voir* par. 73(2)

Impôt sur le revenu, Loi de 2000 modifiant l' — 2001, ch. 17

(Income Tax Amendments Act, 2000)

Le ministre des Finances

EEV, 2001, ch. 17 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur

Impôt sur le revenu, Règles de 1971 concernant l'application de l' — 1970-71-72, ch. 63, partie III

(Income Tax Application Rules, 1971)

1

Impôt sur le revenu, Règles de 1971 concernant l'application de l' — 1970-71-72, ch. 63, partie III (suite)

ABROGÉ, *voir* L.R., annexe (5^e suppl.) pour les textes abrogés *voir aussi* le Tableau des lois d'intérêt 31.12.93 pour les modifications avant l'abrogation

dispositions transitoires, L.R., ch. 2 (5^e suppl.), art. 69 à 78 — application

EEV, L.R., annexe (5 $^{\rm e}$ suppl.) en vigueur 01.03.94 *voir* TR/94-19

EEV, L.R., ch. 2 (5^e suppl.) en vigueur 01.03.94 *voir* TR/94-19

Impôt sur le revenu, Règles concernant l'application de

— L.R. (1985), ch. 2 (5° suppl.)

(Income Tax Application Rules)

Le ministre du Revenu national

art. 10, 2007, ch. 35, art. 69

art. 20, 1995, ch. 3, art. 56; 1998, ch. 19, art. 248; 2000, ch. 12, art. 147

art. 26, 1994, ch. 7, ann. II, art. 200; 1994, ch. 21, art. 118; 1995, ch. 3, art. 57; ch. 21, art. 79; 1997, ch. 25, art. 72; 1998, ch. 19, art. 249; 2001, ch. 17, art. 232 et 249

art. 29, 1994, ch. 7, ann. II, art. 201; 1997, ch. 25, art. 73

art. 65, 1994, ch. 7, ann. II, art. 202; 2005, ch. 30, art. 19

art. 72, 1994, ch. 21, art. 119

art. 73, 1994, ch. 21, art. 120

art. 79, ajouté, 1994, ch. 21, art. 121

EEV, L.R., ch. 2 (5^e suppl.) en vigueur 01.03.94 *voir* TR/94-19

EEV, 1994, ch. 7, ann. II, art. 200 à 202 en vigueur à la sanction 17.12.91

EEV, 1994, ch. 21, art. 118 en vigueur à la sanction 15.06.94; art. 119 et 120 sont réputés entrés en vigueur 01.3.94 *voir* art. 119, 120; art. 121 est réputé entré en vigueur 02.03.94 *voir* art. 121

EEV, 1995, ch. 3, art. 56, 57 en vigueur à la sanction 26.03.95

EEV, 1995, ch. 21, art. 79 en vigueur à la sanction 22.06.95

EEV, 1997, ch. 25, art. 72 en vigueur à la sanction 25.04.97

EEV, 1998, ch. 19, art. 248 et 249 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 248(2) et 249(4) et (5) pour les différentes entrées en vigueur

EEV, 2000, ch. 12, art. 147 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76 *voir aussi* par. 147(2) et (3) — application

EEV, 2001, ch. 17, art. 232 et 249 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* par. 249(2) — application

EEV, 2005, ch. 30, art. 19 en vigueur à la sanction 29.06.2005 *voir aussi* par. 19(2) — application EEV, 2007, ch. 35, art. 69 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *voir* par. 69(2) *re* application

Impôt sur les biens transmis par décès, Loi de l' — S.R.C. 1970, ch. E-9

(Estate Tax Act)

Le ministre du Revenu national

art. 3, 7, 8, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2) art. 25, 26, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2), ch. 63, art. 4 art. 36, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2) art. 47, 1984, ch. 40, art. 26 art. 51, abrogé, 1984, ch. 40, art. 26 art. 52, 1984, ch. 40, art. 26 art. 59, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2), ch. 63, art. 4 art. 62, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2) [Remarque:— La loi ne s'applique pas dans le cas d'un décès survenu après 1971, voir 1970-71-72, ch. 63, Partie II, art. 2] EEV, 1984, ch. 40, art. 26 en vigueur 28.05.80

Impôt sur les revenus pétroliers, Loi de l' — L.R. (1985), ch. P-12

(Petroleum and Gas Revenue Tax Act)

Le ministre du Revenu national

art. 2, ch. 2 (2^e suppl.), art. 1; ch. 51 (4^e suppl.), art. 16; 1994, ch. 41, al. 37(1)v)

art. 2.1, ajouté, ch. 45 (2e suppl.), art. 1

art. 4, ch. 2 (2e suppl.), art. 2

art. 5, ch. 2 (2e suppl.), art. 3; ch. 45 (2e suppl.), art. 2

art. 6, ch. 45 (2e suppl.), art. 3

art. 7, ch. 2 (2e suppl.), art. 4

art. 8, abrogé, ch. 2 (2e suppl.), art. 5

art. 9, ch. 2 (2e suppl.), art. 6; ch. 45 (2e suppl.), art. 4

art. 10, ch. 2 (2e suppl.), art. 7; ch. 45 (2e suppl.), art. 5

art. 11, ch. 2 (2e suppl.), art. 8

art. 13, ch. 2 (2e suppl.), art. 9; ch. 45 (2e suppl.), art. 6

art. 14, ch. 2 (2e suppl.), art. 10

art. 15, ch. 2 (2e suppl.), art. 11

art. 17, ch. 2 (2^e suppl.), art. 12

Impôt sur les revenus pétroliers, Loi de l' — L.R. (1985), ch. P-12 (suite)

art. 19, ch. 51 (4e suppl.), art. 17; 1994, ch. 13, al. 7(1)*i*); 1999, ch. 17, al. 173*a*); 2005, ch. 38, al. 140*f*)

art. 21, ch. 51 (4e suppl.), art. 18

art. 22, ch. 51 (4e suppl.), art. 19; 1994, ch. 13, al. 7(1)*i*); 1999, ch. 17, al. 173*b*); 2005, ch. 38, al. 140*f*)

art. 23, abrogé, ch. 51 (4e suppl.), art. 20

art. 24, ch. 51 (4e suppl.), art. 20

art. 26, ch. 2 (2e suppl.), art. 13; ch. 45 (2e suppl.), art. 7

art. 27, ch. 2 (2e suppl.), art. 14

art. 29, 1994, ch. 13, al. 7(1)*i*); 1999, ch. 17, art. 172; 2005, ch. 38, al. 140*f*)

art. 36, ch. 5 (2e suppl.), art. 11

art. 39, ch. 5 (2e suppl.), art. 12

art. 40, ch. 51 (4e suppl.), art. 21

art. 43, abrogé, ch. 2 (2e suppl.), art. 15

disposition générale, ch. 2 (2^e suppl.) *voir* les différentes dispositions d'application

disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)

disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)

dispositions transitoires, ch. 2 (2e suppl.), par. 2(2) et 13(8)

dispositions transitoires, ch. 51 (4e suppl.), art. 24, 26 et 27

EEV, ch. 2 ($2^{\rm e}$ suppl.), la loi en vigueur à la sanction 13.02.86

EEV, ch. 5 (2^e suppl.), art. 11 et 12 en vigueur à la sanction 13.02.86

EEV, ch. 45 (2e suppl.), la loi en vigueur à la sanction 19.12.86; *Remarque*. — La loi est abrogée à la date où elle cesse de s'appliquer par l'effet de l'art. 2.1 en ce qui concerne le revenu ou les pertes provenant des sources visées aux al. 5(1)a) à c) de la même loi *voir* art. 8

EEV, ch. 51 (4e suppl.), art. 16 à 21, 24, 26 et 27 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135

EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

EEV, 1999, ch. 17, art. 172 et 173 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111

EEV, 2005, ch. 38, art. 140 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

Indemnisation au Canada en matière d'expositions itinérantes — 1999, ch. 29

(Canada Travelling Exhibitions Indemnification Act)

Le ministre du Patrimoine canadien

EEV, 1999, ch. 29 en vigueur 15.12.99 voir TR/99-137

Indemnisation des agents de l'État, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. G-5

(Government Employees Compensation Act)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 125; 2004, ch. 7, art. 18; 2006, ch. 9, art. 18

art. 4, 1996, ch. 10, art. 229.3

art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 63; 2002, ch. 7, art. 174

art. 9, 1999, ch. 35, art. 12

art. 10, 2000, ch. 12, art. 126

art. 16, 2003, ch. 22, al. 224z.41)(A)

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 63 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1996, ch. 10, art. 229.3 en vigueur 01.07.93 *voir* TR/96-53

EEV, 1999, ch. 35, art. 12 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-27

EEV, 2000, ch. 12, art. 125 et 126 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2002, ch. 7, art. 174 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 7, art. 18 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52

EEV, 2006, ch. 9, art. 18 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75

Indemnisation des anciens prisonniers de guerre, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. F-31

(Compensation for Former Prisoners of War Act)

ABROGÉ, ch. 37 (3^e suppl.), art. 20 en vigueur 01.02.88 *voir* TR/88-30

Indemnisation des dommages causés par des pesticides Loi sur l'

[Nouvelle appellation *voir* Indemnisation du dommage causé par des pesticides, Loi sur l']

Indemnisation des marins marchands, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. M-6

(Merchant Seamen Compensation Act)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 187; 2001, ch. 26, art. 307

art. 21, ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., no 16; 1990, ch. 16, art. 17; 1990, ch. 17, art. 35; 1992, ch. 51, art. 57; 1998, ch. 30, al. 13*j*) et 15*j*)

art. 30, ch. 1 (2e suppl.), par. 213(1), ann. I, no 10

art. 31, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 81; 2000, ch. 12, art. 188; 2001, ch. 26, art. 308

art. 32, ch. 31 (1er suppl.), art. 82; 2000, ch. 12, art. 189

art. 33, ch. 31 (1er suppl.), art. 83; abrogé, 2000, ch. 12, art. 190

art. 34, abrogé, ch. 31 (1er suppl.), art. 83

art. 42, 2001, ch. 6, art. 116; 2001, ch. 26, art. 309

art. 44, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 84; ch. 3 (2^e suppl.), art. 30(F); 2000, ch. 12, art. 191

art. 47, 2001, ch. 26, art. 310

disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24

disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 81-84 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188

EEV, ch. 1 (2e suppl.), par. 213(1) en vigueur 10.11.86 *voir* TR/186-206

EEV, ch. 3 (2e suppl.), art. 10 en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-70

EEV, ch. 27 (2e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221

EEV, 1990, ch. 16, art. 17 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90

EEV, 1990, ch. 17, art. 35 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106

EEV, 1992, ch. 51, art. 57 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11

EEV, 1998, ch. 30, al. 13*j*) et 15*j*) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37

EEV, 2000, ch. 12, art. 187 à 191 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2001, ch. 6, art. 116 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 116 en vigueur 08.08.2001

EEV, 2001, ch. 26, art. 307 à 310 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65

Indemnisation des militaires ayant subi des blessures, Loi d'—2003, ch. 14

(Injured Military Members Compensation Act)

Le ministre de la Défense nationale

art. 10, 2003, ch. 14, art. 22

art. 11, 2003, ch. 14, art. 21

art. 13, 2003, ch. 14, art. 20; 2004, ch. 11, art. 33; 2005, ch. 21 art. 104

dispositions de coordination, 2003, ch. 14, art. 20 à 23

EEV, 2003, ch. 14 en vigueur à la sanction 19.06.2003

EEV, 2004, ch. 11, art. 33 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58

EEV, 2005, ch. 21, art. 104 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54

Indemnisation du dommage causé par des pesticides, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. P-10

[Ancienne appellation : Indemnisation des dommages causés par des pesticides Loi sur l']

(Pesticide Residue Compensation Act)

Le ministre de la Santé (2002, ch. 28, art. 87)

art. 1, 2001, ch. 4, art. 113(F)

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)x); 2002, ch. 28, art. 87

art. 3, 1996, ch. 8, al. 32(1)*l*); 2001, ch. 4, art. 115; 2002, ch. 28, art. 88

art. 5, 2001, ch. 4, art. 116(A); 2004, ch. 25, art. 167(F)

art. 7, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 17

art. 10, 2004, ch. 25, art. 168(A)

art. 11, 2004, ch. 25, art. 169(A)

art. 13, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203

art. 14, 1990, ch. 8, art. 60; 2006, ch. 11, art. 25

art. 17, 1990, ch. 8, art. 61

art. 18, 1990, ch. 8, art. 62

disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)

disposition générale, 2001, ch. 4, art. 114(F)

EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 17 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188

Indemnisation du dommage causé par des pesticides, Loi sur l' - L.R. (1985), ch. P-10 (suite)

EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9 EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69 EEV, 2001, ch. 4, art. 113 à 116 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71 EEV, 2002, ch. 28, art. 87 et 88 en vigueur 28.06.2006 *voir*

TR/2006-93
FFV 2004 ch 25 art 167 à 169 en vigueur à la sanction

EEV, 2004, ch. 25, art. 167 à 169 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2006, ch. 11, art. 25 en vigueur à la sanction 14.12.2006

Indemnité aux déposants de certaines institutions financières — 1985, ch. 51

(Financial Institutions Depositors Compensation Act)

Le ministre des Finances

1985, ch. 51 en vigueur à la sanction 20.12.85, mais, en ce qui concerne la Compagnie de Placements Hypothécaires CCB, la loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation *voir* art. 17. Non en vigueur relativement à la Compagnie de Placements Hypothécaires CCB

Indemnités (Défense), Loi de 1940 sur les — 1940, ch. 28

(Compensation (Defence) Act, 1940)

ABROGÉ, L.C. 1988 ch. 2, art. 68, ann. IV, nº 53 EEV, 1988 ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Indemnités de service de guerre, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. W-4

(War Service Grants Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, al. 93*f*)(F) **art. 6,** 1984, ch. 31, art. 14, n° 51 **art. 28,** 2000, ch. 34, al. 93*f*)(F) **art. 31,** abrogé, 2000, ch. 34, art. 68 **art. 32,** abrogé, 2000, ch. 34, art. 68 **art. 33,** abrogé, 2000, ch. 34, art. 68 **art. 34,** abrogé, 2000, ch. 34, art. 68 EEV, 1984, ch. 31 en vigueur 01.09.84 *voir* TR/84-217 EEV, 2000, ch. 34, art. 68 et 93 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

Indiens, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-5 (Indian Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien; le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social (Règlement sur la santé des Indiens)

art. 2, ch. 32 (1er suppl.), art. 1; ch. 17 (4e suppl.), art. 1, 2000, ch. 12, art. 148 art. 4, ch. 32 (1er suppl.), art. 2 art. 4.1, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 3; ch. 48 (4^e suppl.), art. 5, ch. 32 (1er suppl.), art. 4 **art.** 6, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 43 (4^e suppl.), art. 1; 2010, ch. 18, art. 2 art. 7, ch. 32 (1er suppl.), art. 4 art. 8, ch. 32 (1er suppl.), art. 4 art. 9, ch. 32 (1er suppl.), art. 4 art. 10, ch. 32 (1er suppl.), art. 4 art. 11, ch. 32 (1er suppl.), art. 4; ch. 43 (4e suppl.), art. 2; 2010, ch. 18, art. 3 art. 12, ch. 32 (1er suppl.), art. 4 art. 13, ch. 32 (1er suppl.), art. 4 art. 13.1, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 4 art. 13.2, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 4 art. 13.3, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 4 art. 14, ch. 32 (1er suppl.), art. 4 art. 14.1, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 4 art. 14.2, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 4 art. 14.3, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 4, ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., no 13; 1990, ch. 16, art. 14; ch. 17, art. 25; 1992, ch. 51, art. 54; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 73, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 16; 1998, ch. 30, al. 14j); 1999, ch. 3, art. 69; 2002, ch. 7, art. 183

art. 15, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 5 **art. 16,** ch. 32 (1^{er} suppl.), 6

art. 17, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 7

art. 18.1, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 8

art. 31, 2001, ch. 8, al. 182(1)*u*) **art. 37,** ch. 17 (4^e suppl.), art. 2

art. 38, ch. 17 (4e suppl.), art. 2

Indiens, Loi sur les - L.R. (1985), ch. I-5 (suite)

```
art. 39, ch. 17 (4e suppl.), art. 3
art. 40, ch. 17 (4e suppl.), art. 4
art. 41, ch. 17 (4e suppl.), art. 4
art. 48, ch. 32 (1er suppl.), art. 9; ch. 48 (4e suppl.), art. 2;
  2000, ch. 12, art. 149, 151
art. 50.1, ajouté, 2000, ch. 12, art. 150
art. 52.1, ajouté, ch. 48 (4e suppl.), art. 3
art. 52.2, ajouté, ch. 48 (4e suppl.), art. 3
art. 52.3, ajouté, ch. 48 (4e suppl.), art. 3
art. 52.4. ajouté, ch. 48 (4e suppl.), art. 3: 1992, ch. 1.
  art. 144, ann. VII, art. 35(F)
art. 52.5, ajouté, ch. 48 (4e suppl.), art. 3
art. 53, ch. 17 (4e suppl.), art. 5
art. 54, ch. 17 (4e suppl.), art. 6
art. 55, ch. 17 (4e suppl.), art. 7
art. 58, ch. 17 (4e suppl.), art. 8
art. 59, ch. 17 (4e suppl.), art. 9
art. 64, ch. 32 (1er suppl.), art. 10
art. 64.1, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 11
art. 66, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 12; 1996, ch. 23, al. 187e)
art. 68, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 13; 2000, ch. 12, al. 152a)
art. 77, ch. 32 (1er suppl.), art. 14 (voir DORS/86-925)
art. 81, ch. 32 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 15, 2000, ch. 12, al. 152b)
art. 83, ch. 17 (4e suppl.), art. 10
art. 85, abrogé, ch. 17 (4e suppl.), art. 11
art. 85.1, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 16
art. 87, 2005, ch. 9, art. 150
art. 88, 2005, ch. 9, art. 151
art. 89, ch. 17 (4e suppl.), art. 12
art. 94-100, abrogés, ch. 32 (1er suppl.), art. 17
art. 103, ch. 27 (1er suppl.), art. 203; ch. 32 (1er suppl.),
  art. 19
art. 106, ch. 27 (1er suppl.), art. 206
art. 109-113, abrogés, ch. 32 (1er suppl.), art. 20
art. 114, 1993, ch. 28. art. 78, ann. III, art. 74; 2002, ch. 7,
  art. 184
art. 119, ch. 32 (1er suppl.), art. 21
dispositions générales, 2010, ch. 18, art. 3.1 (rapport au
  Parlement) et art. 4 à 9 (dispositions connexes)
disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24
disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
disposition transitoire, 2008, ch. 32, art. 21 et 25
```

EEV, ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir

EEV, ch. 32 (1er suppl.), loi entre en vigueur ou est réputée

être entrée en vigueur le 17.04.85; art. 17 et 18 entrent en

TR/85-211

```
vigueur six mois après avoir reçu la sanction royale (sanctionnée 28.06.85) voir par. 24(2), en vigueur 28.12.85

EEV, ch. 27 (2e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221

EEV, ch. 17 (4e suppl.) en vigueur 28.06.88

EEV, ch. 43 (4e suppl.) la loi est réputée entrée en vigueur 17.04.85 voir ch. 43 (4e suppl.), art. 3

EEV, ch. 48 (4e suppl.), en vigueur 13.09.88
```

EEV, 1990, ch. 16, art. 14 et 24 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90

EEV, 1990, ch. 17, art. 25 et 45 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106

EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 35(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 51, art. 54 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 74 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190 EEV, 1998, ch. 30, al. 14*j*) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 16 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 69 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut* (01.04.99) *voir* art. 92

EEV, 2000, ch. 12, art. 148 à 152 en vigueur 04.09.2001 *voir* TR/2001-90

EEV, 2002, ch. 7, art. 183 et 184 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2005, ch. 9, art. 150 et 151 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-59

EEV, 2008, ch. 32, art. 21 et 25 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147

EEV, 2010, ch. 18 (sanction : 15.12.2010), la loi entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 10 – Non en vigueur

Indiens (Établissements des soldats)

(Indian (Soldier Settlement))

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

S.R.C. 1927, ch. 98, art. 187-190; 1951, ch. 29, art. 123(1), (3)*b*)

Infractions en matière de sécurité, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-7

(Security Offences Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 6, 2005, ch. 10, par. 34(1)v) EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

Inspection de l'électricité, Loi sur l' — S.R.C. 1970, ch. E-4

(Electricity Inspection Act)

LOI ABROGÉE 1980-81-82-83, ch. 87, art. 41 en vigueur 25.01.86 *voir* TR/86-20

Inspection de l'électricité et du gaz, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-4

(Electricity and Gas Inspection Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 11(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*i*)

art. 26, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 7

art. 28, 2001, ch. 34, art. 39

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 7 en vigueur 13.08.86 voir TR/86-171

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 11(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48 EEV, 2001, ch. 34, art. 39 en vigueur à la sanction 18.12.2001

Inspection des viandes, Loi sur l' — S.R.C. 1970, ch. M-7

(Meat Inspection Act)

ABROGÉ, L.C. 1985, ch. 17, art. 28

Inspection des viandes, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. 25 (1er suppl.)

(Meat Inspection Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)*v*); 1995, ch. 40, art. 64; 1997, ch. 6, art. 72; 2005, ch. 38, art. 121

art. 11, 1995, ch. 40, art. 65

art. 12, 1997, ch. 6, art. 73; 2005, ch. 38, art. 122

art. 15, 1995, ch. 40, art. 66(F)

art. 16, 1995, ch. 40, art. 67

art. 17, 1995, ch. 40, art. 68

art. 19, 2001, ch. 4, art. 99

art. 20, 1993, ch. 44, art. 184

art. 20.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 141; abrogé, 1993, ch. 44, art. 185

art. 21, 1995, ch. 40, art. 69; 1997, ch. 6, art. 74

art. 26, 1995, ch. 40, art. 70

art. 27, 1995, ch. 40, art. 71

disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)

EEV, L.R., ch. 25 (1^{er}suppl.) en vigueur 16.05.85

EEV, 1988, ch. 65, art. 141 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9

EEV, 1993, ch. 44, art. 184 et 185 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1

EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9

EEV, 1995, ch. 40, art. 64 à 71 en vigueur 30.07.97 *voir* TR/97-89

EEV, 1997, ch. 6, art. 72 à 74 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37

EEV, 2001, ch. 4, art. 99 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2005, ch. 38, art. 121 et 122 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

Inspection du foin et de la paille, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. H-2

(Hay and Straw Inspection Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

LOI ABROGÉE 1997, ch. 6, art. 92

EEV, 1997, ch. 6, art. 92 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37

Inspection du gaz, Loi sur l' — S.R.C. 1970, ch. G-2

ABROGÉ, 1980-81-82-83, ch. 87, art. 41 en vigueur 25.01.86 voir TR/86-20

Inspection du poisson, Loi sur l' L.R. (1985), ch. F-12

(Fish Inspection Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1997, ch. 6, art. 52

art. 3, 1997, ch. 6, art. 53

art. 4, ch. 31 (1er suppl.), art. 10

art. 5, abrogé, 1997, ch. 6, art. 54

art. 7, 1997, ch. 6, art. 55

art. 9, 1997, ch. 6, art. 56

art. 10, 1997, ch. 6, art. 57

art. 11, abrogé, 1997, ch. 6, art. 58

art. 15, abrogé, 1997, ch. 6, art. 59

art. 17, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 14(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*k*); 1997, ch. 6, art. 60; 2005, ch. 38, art. 116

art. 17.1, ajouté, 1997, ch. 6, art. 61

art. 17.2, ajouté, 1997, ch. 6, art. 61

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 10 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 14(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48 EEV, 1997, ch. 6, art. 52 à 61 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37

EEV, 2005, ch. 38, art. 116 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

Institut canadien des langues patrimoniales, Loi sur l' — 1991, ch. 7

(Canadian Heritage Languages Institute Act)

Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration (TR/2008-136)

art. 2, 1993, ch. 34, art. 43(F) **art. 9,** 1993, ch. 34, al. 45*a*(F)

art. 12, 1993, ch. 34, al. 45*b*)(F)

art. 16, 1993, ch. 34, al. 45*c*)(F)

art. 17, 1993, ch. 34, al. 45d)(F); 2003, ch. 22, al. 224z.5)

art. 21, 1999, ch. 31, al. 246e)(F)

EEV, 1991, ch. 7 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 27. Non en vigueur

EEV, 1993, ch. 34, art. 43 à 45 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Institut canadien pour la paix et la sécurité mondiales, Loi sur l'

- L.R. (1985), ch. C-18

(Canadian Institute for International Peace and Security Act)

LOI ABROGÉE 1993, ch. 1, art. 12

dispositions générales, 1993, ch. 1, art. 4 à 7

EEV, 1993, ch. 1, art. 4 à 7 et 12 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-34

Instituts de recherche en santé du Canada, Loi sur les — 2000, ch. 6

(Canadian Institutes of Health Research Act)

Le ministre de la Santé ((TR/2000-47)

art. 7, 2010, ch. 12, art. 1693

art. 12, 2003, ch. 22, art. 138(A)

art. 13, 2003, ch. 22, al. 224z.7)(A)

art. 17, 2003, ch. 22, art. 139

art. 18, 2003, ch. 22, art. 140

art. 22, 2003, ch. 22, al. 224z.7)(A)

art. 24, 2003, ch. 22, art. 233

art. 25, 2003, ch. 22, art. 141(A)

art. 26, 2009, ch. 23, art. 319

art. 28, 2003, ch. 22, al. 224z.7)(A)

dispositions transitoires, 2000, ch. 6, art. 33 à 40

EEV, 2000, ch. 6, à l'exception des art. 40, 41, 43, 45, 47, 49 et 51, en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 40, 41, 43, 45, 47, 49 et 51 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66

Instituts de recherche en santé du Canada, Loi sur les — 2000, ch. 6 (suite)

- EEV, 2003, ch. 22, art. 138 à 141 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 233 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
- EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 319 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 372(1). Non en vigueur
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction: 12.07.2010), art. 1693 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 1694 Non en vigueur

Institutions financières et modifiant le système d'assurance-dépôt, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. 18 (3^e suppl.)

(Financial Institutions and Deposit Insurance System Amendment Act)

Le ministre des Finances

- **art. 3,** 1991, ch. 45, art. 557, ch. 47, par. 742(1), (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24, ch. 56, par. 18(1) (loi privée)
- art. 22, 1991, ch. 46, art. 601; 1994, ch. 26, art. 49(F)
- **art. 23,** 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, nº 10, ch. 45, art. 558, ch. 46, par. 602(1), (2), ch. 47, par. 743(1), (2), (3) et (4); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 25, ch. 56, par. 18(2), (3) (loi privée)
- **annexe**, 1991, ch. 47, art. 744; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 26, ch. 56, par. 18(4) (loi privée); 1994, ch. 26, art. 50, 51
- disposition transitoire, 1992, ch. 1, art. 158
- EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
- EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, nº 10 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 53. Non en vigueur
- EEV, 1991, ch. 45, art. 557, 558 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89
- EEV, 1991, ch. 46, art. 601, 602 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
- EEV, 1991, ch. 47, par. 742(2), 743(2) et (4) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763; par 742(1), 743(1) et (3) et art. 744 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
- EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24 à 26 et art. 158 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 56, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.92 *voir* art. 20 (loi privée)

EEV, 1994, ch. 26, art. 49(F) à 51 en vigueur à la sanction 23.06.94

Intercolonial (*voir* Prolongement du chemin de fer Intercolonial jusqu'à Montréal)

Intercolonial et Île-du-Prince-Édouard (voir Caisse de prévoyance)

Interdiction de services aériens internationaux, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. P-25

(Prohibition of International Air Services Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 4, 1995, ch. 5, al. 25(1)*x*) disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2) EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

Intérêt, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-15

(Interest Act)

Le ministre des Finances

art. 4, 1996, ch. 17, art. 17; 2001, ch. 4, art. 91

art. 6, 1996, ch. 17, art. 18; 2001, ch. 4, art. 92

art. 7, 2001, ch. 4, art. 93(A)

art. 8, 2001, ch. 4, art. 94

art. 10, 2001, ch. 4, art. 95; 2008, ch. 28, art. 155

- art. 11, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, nº 26; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 81, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 27
- art. 12, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, nº 26
- art. 13, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, nº 26
- **art. 14,** abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, nº 26 dispositions de coordination, 2001, ch. 4, art. 175 et 176

dispositions transitoires, 1992, ch. 1, par. 146(3)

EEV, 1992, ch. 1, par. 146, ann. IX, nº 26,

— pour la province de la Saskatchewan, abrogé 18.06.92 *voir* TR/92-120 et TR/92-137

Intérêt, Loi sur l' - L.R. (1985), ch. I-15 (suite)

- pour la province de la Colombie-Britannique, abrogé 31.03.92 *voir* al. 146(2)*b*)
- pour la province d'Alberta, abrogé le jour qui précède la date d'entrée en vigueur de l'art. 6 de la *Judgment Interest Act* de l'Alberta *voir* al. 146(2)c). L'art. 6 de la *Judgment Interest Act* de l'Alberta en vigueur 01.08.92 *voir The Alberta Gazette*, Vol. 88, No. 15, p. 2753
- pour le territoire du Yukon, abrogé 30.09.93 voir TR/93-195
- pour la province du Manitoba, abrogé 30.06.94 voir TR/94-75
- pour les Territoires du Nord-Ouest, abrogé 31.12.95
 voir TR/95-96
- EEV, 1996, ch. 17, art. 17 et 18 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 20. Non en vigueur
- EEV, 1998, ch. 15, art. 27 en vigueur à la sanction 11.06.98
- EEV, 2001, ch. 4 (sanction: 10.05.2001), art. 175 et 176 en vigueur à la sanction *mais voir* les conditions d'application aux par. 175(2) et 176(2); art. 91 à 95 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
- EEV, 2008, ch. 28, art. 155 en vigueur à la sanction 18.06.2008

Interprétation, Loi d' — L.R. (1985), ch. I-21 (Interpretation Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 1993, ch. 34, art. 88; 1999, ch. 31, art. 146; 2003, ch. 22, al. 224z.43)(A)

art. 6, 1992, ch. 1, art. 87

art. 8, 1996, ch. 31, art. 86

art. 8.1, ajouté, 2001, ch. 4, art. 8

art. 8.2, ajouté, 2001, ch. 4, art. 8

art. 18, 1992, ch. 1, art. 88

art. 24, 1992, ch. 1, art. 89

art. 26, 1999, ch. 31, art. 147(F)

art. 31, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203

art. 33, 1992, ch. 1, art. 90

art. 34.1, ajouté, 1997, ch. 39, art. 4

art. 35, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1) ann., nº 2; L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., nº 14; 1990, ch. 17, art. 26; 1992, ch. 1, art. 91, ch. 47, art. 79, ch. 51, art. 56; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 82, par. 82(1), déf. « loi provinciale» a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 28, par. 82(3) a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 18; 1993, ch. 38, art. 87; 1995, ch. 39, art. 174; 1996, ch. 31,

art. 87; 1998, ch. 15, art. 28; 1998, ch. 30, al. 13*i*) et 15*I*); 1999, ch. 3, art. 71, ch. 28, art. 168; 2002, ch. 7, art. 188, ch. 8, art. 151

annexe, DORS/86-532; DORS/93-140; DORS/95-366

dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 11

dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

terminologie, 2003, ch. 22, art. 226

EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, L.R., ch. 11 (1er suppl.) en vigueur 01.01.85 *voir* art. 3 EEV, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann. no 14 et art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175

EEV, 1990, ch. 17 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106

EEV, 1992, ch. 1, art. 87 à 91 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 47, art. 79 en vigueur à la sanction 15.10.92 EEV, 1992, ch. 51, art. 56 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann., III, par. 82(1) et (2) en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1993, ch. 34, art. 88 en vigueur à la sanction 23.06.93 EEV, 1993, ch. 38, art. 87 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101

EEV, 1995, ch. 39, art. 174 en vigueur à la sanction 05.12.95 EEV, 1996, ch. 31, art. 86 et 87 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21

EEV, 1997, ch. 39, art. 4 en vigueur à la sanction 18.12.97

EEV, 1998, ch. 15, art. 28 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1998, ch. 30, al. 13*i*) et 15*i*) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 18 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 71 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut* (01.04.99) *voir* art. 92

EEV, 1999, ch. 28, art. 168 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

EEV, 1999, ch. 31, art. 146 et 147en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 4, art. 8 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2002, ch. 7, art. 188 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 151 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 226 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Interprétation des conventions en matière d'impôts sur le revenu, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-4

(Income Tax Conventions Interpretation Act)

Le ministre des Finances

art. 4.1, ajouté, 2005, ch. 19, art. 60

art. 4.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 70

art. 5, 1993, ch. 24, art. 147; 1998, ch. 19, art. 286; 1999, ch. 22, art. 84

art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 24, art. 148; 1998, ch. 19, art. 287; 1999, ch. 22, art. 85

art. 6.1, ajouté, L.R., ch. 48 (1er suppl.), art. 2

art. 6.2, ajouté, 1991, ch. 49, art. 220

art. 6.3, ajouté, 1999, ch. 22, art. 86

EEV, L.R., ch. 48 (1^{er} suppl.) en vigueur 29.10.85 *voir aussi* par. 2(1)

EEV, 1991, ch. 49, art. 220 en vigueur à la sanction 17.12.91 EEV, 1993, ch. 24, art. 147 et 148 en vigueur à la sanction

EEV, 1998, ch. 19, art. 286 et 287 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 286(2) et 287(2) — application

EEV, 1999, ch. 22, 84 à 86 en vigueur à la sanction 17.06.99 EEV, 2005, ch. 19, art. 60 en vigueur à la sanction 13.05.2005

EEV, 2007, ch. 35, art. 70 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *voir* par. 70(2) *re* application

Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, *voir* Règlement des revendications des Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, Loi sur le

(Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act)

Inventions des fonctionnaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-32

(Public Servants Inventions Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3)) (art. 4)

art. 8, 1997, ch. 9, art. 116

EEV, 1997, ch. 9, art. 116 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42

Investissement Canada, Loi sur

— 1973-74, ch. 46

(Investment Canada Act)

ABROGÉ, L.C. 1985, ch. 20, art. 46 en vigueur 01.07.85 *voir* TR/85-128

Investissement Canada, Loi sur

- L.R. (1985), ch. 28 (1er suppl.)

(Investment Canada Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/90-28); le ministre du Patrimoine canadien (parties II à VI, à l'exception de la partie VI.1, relativement aux activités commerciales en vertu de l'alinéa 15a) de cette loi) (TR/2009-99)

art. 2, 2009, ch. 2, art. 445

art. 3, 1993, ch. 35, art. 1; 1995, ch. 1, art. 45; 1996, ch. 31, art. 88, 2001, ch. 27, art. 259; 2009, ch. 2, art. 446

art. 4, 1995, ch. 1, art. 46

art. 5, 1993, ch. 35, art. 2; 1995, ch. 1, art. 47

art. 6, 1995, ch. 1, art. 48

art. 7, abrogé, 1995, ch. 1, art. 48

art. 8, abrogé, 1995, ch. 1, art. 48

art. 9, abrogé, 1995, ch. 1, art. 48

art. 10, 1991, ch. 46, art. 600, ch. 47, art. 735; 2001, ch. 9, art. 589; 2007, ch. 6, art. 439; 2009, ch. 2, art. 447

art. 12, 1995, ch. 1, al. 50(1)*a*)

art. 13, 1995, ch. 1, al. 50(1)*a*)

art. 14.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178; abrogé, 1994, ch. 47, art. 132

art. 14.02, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178; abrogé, 1994, ch. 47, art. 132

art. 14.03, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178; abrogé, 1994, ch. 47, art. 133

art. 14.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 135; 1993, ch. 35, art. 3; 1994, ch. 47, art. 133; 2009, ch. 2, art. 448

art. 14.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 135; 1994, ch. 47, art. 133; 2009, ch. 2, art. 449

art. 15, 1995, ch. 1, al. 50(1)*b*)

art. 16, 2009, ch. 2, art. 450

art. 17, 1995, ch. 1, al. 50(1)c); 2009, ch. 2, art. 451

art. 18, 1995, ch. 1, al. 50(1)d)

art. 19, 1995, ch. 1, al. 50(1)*d*)

art. 21, 1995, ch. 1, al. 50(1)e); 2009, ch. 2, art. 452

art. 22, 2009, ch. 2, art. 452

art. 23, 2009, ch. 2, art. 452

Investissement Canada, Loi sur — L.R. (1985), ch. 28 (1er suppl.) (suite)

- art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 452 art. 24, 1988, ch. 65, art. 136; 1993, ch. 44, art. 179; 1994, ch. 47, art. 134 art. 25, 1995, ch. 1, al. 50(1)f) art. 25.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453 art. 25.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453 art. 25.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453 art. 25.4, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453 art. 25.5, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453 art. 25.6, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453 art. 26, 1993, ch. 35, art. 4; 1995, ch. 1, al. 50(1)g); 2009, ch. 2, art. 454 art. 28, 1993, ch. 35, art. 5; 1995, ch. 1, al. 50(1)h); 2009, ch. 2, art. 455 art. 33, 1995, ch. 1, al. 50(1)i) art. 35, 2009, ch. 2, art. 456
- **art. 37**, 1988, ch. 65, art. 137; 1994, ch. 47, art. 135; 1995, ch. 1, al. 50(1)*k*); 2009, ch. 2, art. 458
- art. 38.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 459
- **art. 39,** 2009, ch. 2, art. 460 **art. 39.1,** ajouté, 2009, ch. 2, art. 461
- art. 40, 2002, ch. 8, art. 152; 2009, ch. 2, art. 462

art. 36, 1995, ch. 1, al. 50(1)*i*); 2009, ch. 2, art. 457

- art. 44, abrogé, 1995, ch. 1, art. 49
- art. 45, 1999, ch. 31, art. 148
- dispositions générales, 1995, ch. 1, par. 50(2) et art. 51
- dispositions transitoires, L.R., ch. 28 (1er suppl.), ch. 45
- dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 463 et 464
- EEV, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.) loi en vigueur 30.06.85 *voir* TR/85-128
- EEV, 1988, ch. 65, art. 135-137 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* par. 150(2)
- EEV, 1991, ch. 46, art. 600 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
- EEV, 1991, ch. 47, art. 735 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
- EEV, 1993, ch. 35, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1993, ch. 44, art. 178 et 179 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 47, art. 132 à 135 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
- EEV, 1995, ch. 1, art. 45 à 51 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
- EEV, 1996, ch. 31, art. 88 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
- EEV, 1999, ch. 31, art. 148 en vigueur à la sanction 17.06.99 EEV, 2001, ch. 9, art. 589 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102

- EEV, 2001, ch. 27, art. 259 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2002, ch. 8, art. 152 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2007, ch. 6, art. 439 en vigueur 19.05.2008 voir TR/2008-58
- EEV, 2009, ch. 2, art. 446, par. 448(3) et (4), art. 449 à 452, par. 457(5) et (6), art. 458, 459 et 461, par. 462(2) et (5), art. 463 et 464 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 445, 447, 453 à 456, par. 457(1) à (4), art. 460, par. 462(1), (3), (4) et (6) réputés être entrés en vigueur 06.02.2009 *voir* par. 465(1); par. 448(1) et (2) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 465(2). Non en vigueur

Isolation à l'urée-formol, Loi sur l' — 1980-81-82-83, ch. 119

(Urea Formaldehyde Insulation Act)

LOI ABROGÉE 1995, ch. 1, art. 66 EEV, 1995, ch. 1, art. 66 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48